

# Ніва

БЕЛАРУСКІ ТЫДНЁВІК

№ 16 (634)

ГОД XIII

21 КРАСАВІКА 1968 г.

ЦАНА 60 гр.

ОРГАН  
ГАЛОЎНАГА  
ПРАЎЛЕННЯ  
БЕЛАРУСКАГА  
ГРАМАДСКА-  
КУЛЬТУРНАГА  
ТАВАРЫСТВА

## БГКТ

### У НОВЫМ ВОСТРАВЕ

Гурток Беларускага таварыства ў Новым Востраве на Саколышчыне цесна супрацоўнічае з гуртком Саюза вясковай моладзі. Члены гэтых арганізацый 6-га красавіка грамадскім чынам рамантавалі вуліцу насупраць школы. Гэтае абавязальства было ім прынята ў гонар з'езда ПАРП.

### СУСТРЭЧА З САКРАТАРОМ ГП БГКТ

6-га красавіка адбылася сустрэча з вучнямі (якія ў гэтым годзе здаюць матуру) беларускага гайнаўскага ліцэя з сакратаром ГП БГКТ Уладзімірам Юзюком. Заахвочаў ён выпускнікоў ліцэя да паступлення на беларускую філалогію Варшаўскага ўніверсітэта.

### АДНАЎЛЕННЕ ГУРТКА

Гурток Беларускага таварыства ў Катлаха (Вельскі павет) заснаваны ў 1958 годзе. На жаль, не праяўляў ён аніякай дзейнасці і існаваў толькі на паперы. У лютым гэтага года адбыўся сход БГКТ, на якім пастаноўлена аднавіць гурток, выбраць новае праўленне і разгарнуць дзейнасць. Раней было ў гэтым гуртку 16 членаў, а цяпер пасля аднаўлення гуртка налічваецца 26. Члены гуртка выбралі на свайго старшыню Міхася Раманюка, на сакратара — Ірэну Гушч і на скарбніка — Ірэну Сіверскую. На гэтым жа сходзе было пастаноўлена арганізаваць драматычны гурток. Пастанова адразу стала ажыццяўляцца. «Бэзгэкатоўцы» сталі рыхтаваць п'есу Уладзіміра Паўлючука «Конскую кніжку», а таксама песні і вершы. Першым мерапрыемствам гуртка было святкаванне 50-ай гадавіны Чырвонай Арміі, на якім БГКТ выступіла з мастацкай часткай. Урачыстай вечарынай быў адзначаны таксама міжнародны дзень жанчын 8-га сакавіка.

### 1530 КАНЦЭРТАЎ

Эстрада Галоўнага праўлення БГКТ заснавана была ў 1960 годзе. З канцэртамі пачала выступаць у канцы 1960 года. Дала яна тады толькі 9 канцэртаў. Але ўжо ў наступным 1961 годзе выступіла 302 разы. Быў гэта рэкордны год, калі разыходзіцца аб колькасці канцэртаў. У гэтым годзе «Лявоніха» дала да 30 сакавіка 52 канцэрты. Калі падсумаваць усе выступленні эстрады на працягу больш сямі гадоў, дык колькасць іх да 30.ІІІ. 1968 года складае суму 1530. Лік гэты даволі высокі, а ўплыў яе таксама даволі вялікі. Магчыма, нішто так добра не прапагуе наша таварыства, нішто столькі не надае яму значэння і аўтарытэту, як менавіта «Лявоніха». Яна расслаўляе беларускія і рускія песні «Лявоніха» прывівае да іх пашану і любоў. «Лявоніха» мастацкім словам і прыгожай песняй выхваляе ўздзейнічае на насельніцтва.

### З ЖЫЦЦЯ ВАРШАЎСКАГА АДЗЕЛА

22.ІІІ. г.г. Валеслаў Манкевіч выступіў з цікавым дакладам «Беларускае літаратурнае вымаўленне». Абпіраючыся на кніжцы беларускага моваведа Хведара Янкоўскага пад аднаіменным загалоўкам дакладчык не падзяляў некаторых вывадаў Х. Янкоўскага, маючы свой уласны погляд на вымаўленне таго ці іншага беларускага літаратурнага слова.

Да паглыблення ведаў у галіне беларускай літаратурнай мовы прысутных на дакладзе асоб і да шырэйшага зацікаўлення мовазнаўствам прычынілі таксама дыскусанты — навуковыя працаўнікі Кафедры беларускай філалогіі пры Варшаўскім універсітэце — мгр Анна Багроўская, Зося Скібінская і Мікалай Врублеўскі.

## АМАТАРШЧЫНА

Беларускія вёскі заўсёды славіліся буйна развіваючайся аматарскай самадзейнасцю. Прычына вядомая: нідзе так доўга не закахвалася жывая народная культура, як менавіта ў беларускіх вёсках. Нават тады, калі аматарскіх гурткоў ніхто не арганізаваў, не выбіраў старшыню і не арганізаваў для іх курсаў і інструктарскіх указанняў, нават тады ў кожнай вёсцы існавала нешта накшталт аматарскай самадзейнасці. Проста хлопцы ды дзяўчаты збіраліся на вуліцы або ў кагосьці ў хаце і спявалі. Часам складалі свае ўласныя песні і таксама спявалі.

Часы змяніліся. Зараз мастацкай самадзейнасцю займаецца шэраг розных устаноў, якіх заданнем — апекавацца

аматарскім рухам. І самадзейнасць сталася чымсьці зусім іншым, як раней. Гэта ўжо «гурткі» з праўленнямі, уладамі, зарэгістраванымі ў спісках розных культурна-асветных арганізацый ды устаноў. Спяванне ды танцаванне перастанала быць простаай прыемнасцю, сталася абавязкам членаў мастацкіх гурткоў. У чым аднак крыецца прыемнасць спявання ды танцавання з абавязку?

Вядома, аказія стацца акцёрам і выступаць на вясковай сцэне — несумненна прыемнасць, асноўная аднак прыемнасць у чым іншым. Выступленні аматарскіх гурткоў з'яўляюцца найчасцей урачыстасцю вельмі традыцыйнага характару. Мастацкая частка неаднойчы стаецца толькі дадаткам, асноўнай справай з'яўляецца «забава» моцна прымочаная «чыстай-звыклай». Не глядзячы на прынятыя прынцыпы грашовых разлікаў з дзейнасці аматарскіх гурткоў, рэдка калі ўдаецца поўнасцю правесці іх у жыцці. Найчасцей заробленыя акцёрамі сродкі ў большасці ідуць на пазнейшую падхмеленую гульню.

Ёсць яшчэ адна прыемнасць для ўдзельнікаў аматарскіх гурткоў. Гэта

(Працяг на стар.3)



Прышла вясна.

Фота С. Грынявіцкі

Ад нейкага часу ўсё гучней гаворыцца аб тым, што «інжынер чалавечых душ» — пасгаўнік павінен мець адпаведныя памяшкарныя ўмовы. Гэта добра, гэта вельмі добра. Ёсць шмат цяжкасцей і недахопаў у галіне т.зв. настаўніцкіх памяшканняў. Згодна з законам у Польшчы настаўнікам, якія жывуць у мясцовасях да 2000 насельніцтва, прыслуговвае бесплатнае памяшканне. Датычыць гэта настаўнікаў, якія ў асноўным працуюць на вёсках. Іншым настаўнікам права да бесплатнага памяшкання не прыслуговвае.

### Нанятая памяшканні

У Беластоцкім ваяводстве ёсць 1957 памяшканняў нанятых у сялян. Якія гэта памяшканні? Адкрыта можна сказаць, што абсалютна не надаюцца на памяшканні самастойнаму чалавеку, настаўніку. Нярэдка з'яўляецца тое, што да гэтых памяшканняў ёсць супольны ўваход, што холадна, што няма дзе пагаварыць аб справах і т.д., і т.п. Інакш кажучы, нанятая памяшканні — гэта неабходнасць пабудовы новых лепшых дамоў настаўнікам.

### Ініцыятыва пабудовы

З ініцыятывай пабудовы дамоў настаўнікам выйшаў між іншым СФВШІІ. За ініцыятыву ўсім трэба падзякаваць. Згодна з планам у Беластоцкім ваявод-

## ДАМЫ НАСТАЎНІКАМ

стве пры дапамозе розных сродкаў да 1970 г. пабудуецца каля 700 памяшканняў (ізаў). З фонду пабудовы школ і інтэрнатаў прызначаецца 28.700 тысяч зл. і гэта ўладжана ў план, а 8.000 тысяч па-за планам. Зрэшты, не ў грахах справа.

### Як у іншых?

Беластоцкае ваяводства, напрыклад, у адносінах да Варшаўскага надта споз-

## Новае вершы

Мар'ян Дукса

\* \* \*  
Вязвусае юнацтва на святанні,  
Забыўшыся на матчыны бліны,  
Спяшаецца...  
Бацькі на развітанне  
З дакорам скажучь:  
— Эх, сыны, сыны...  
Бацькам на памяць застаецца роздум.  
Як часта,  
Закурыўшы на раллі,  
Успомняць:  
— Астываюць нашы гнёзды,  
Во дзеці уцякаюць ад зямлі...  
Трывога іх —  
нібы пудовы камень.  
Зямля,  
Што забула на крыві,  
Багатая добром і вясёлкамі —  
І раптам застаецца без любові?  
Па ўзгорках,  
балацінах і кветках,  
Праз дым блакад  
і гушчыню лясоў

Прайшлі бацькі барвовую планету;

Каб трапіць у абдымкі каласоў.  
Зямлю такую,

затуліўшы раны,  
Ім цалаваць хацелася,  
Калі  
Былі сярод акапаў пахаваны,  
Ды тройчы нараджаліся з зямлі.  
Сыны сумуюць  
Па касмічных трасах,  
Жадаючы з жыццём ісці ў нагу.  
А што калі

няма ім часу  
Аддаць сваю пашану мурату?  
Сыны ў вырай летам паляцелі...  
А мо яны, па нівах ідучы,  
Падцягваюць зямны паралелі —  
Расслабленыя векам абручы.

### Нашым чытачам шлем Святочныя пажаданні



ненае ў пабудове дамоў настаўнікам. Давалася мне пабываць у павеце Плоцкім, Варшаўскага ваяводства, дзе ў гэтым годзе пабудуюць 20—25 дамоў (не ізаў) для настаўнікаў, а да 1970 г. зусім закончаць справу памяшканняў для настаўнікаў. Давалася таксама бацьчыц пабудавання дамы ў Гужэ, Старажэрбах і іншых — дасканалыя, пабудаваныя ў асноўным чынам. Архітэктары з Плоцка гаварылі аб планах пабудовы двухпавярховых памяшканняў і абшырных (3 пакоі з кухняй). Паказвалі праекты і абяцалі пазычыць іншаму павету ці ваяводству, калі толькі хто захоча.

У Варшаўскім ваяводстве да справы пабудовы памяшканняў настаўнікам ёсць пастанова Прэзідыума ВРН, у якой гаворыцца, што павінна прыпадаць у сярэднім 1 1/2 «ізаў» памяшкарныя на 1 «ізаў» школьную (у краіне 1:1). Будуюцца з розных матэрыялаў, пачынаючы ад мікалайкаўскіх плыт з трыонёгу, а канчаючы на ўсё новых матэрыялах, якія прадуюць сельгасгурткі. Гаворачы аб прыхільнасці ваяводскіх улад у Варшаўскім ваяводстве прывяду выказванне віцэ-куратора школьнай акругі, які сцвердзіў: «Можна вучыць і ў нанятых памяшканні і лічым, што гэта лягчэй перанесці, чым недахоп памяшканняў для настаўнікаў. Нават калі ў данай мясцовасці няма памяшкання на школу, але будзе будавацца да 1970 г., будзем памяшканні настаўнікам перш за ўсё».

### Уражанні і прапановы

Вярнуўшыся з Варшаўскага, я даўжэйшы час шукаў так прыхільнага духу да пабудовы памяшканняў у нас. Нельга сказаць, што яго няма. Ён паўляецца ў апошнім часе, але ўсё здаецца, што наша адміністрацыя надалей

(Працяг на стар. 3)



# Газеті • Згарэнні • Факты • Камунітарны • Весткі

## СВЕТ

## БССР

## ПОЛБШЧА

## ВАЯВОДСІВА

### ПЛЕНУМ ЦК КПСС

У Маскве адбыўся чарговы Пленум ЦК КПСС. Пленум, заслухаўшы і абмеркаваўшы даклад Генеральнага сакратара ЦК КПСС Брэжнева Л. І. «Аб актуальных праблемах міжнароднага становішча і барацьбе КПСС за згуртаванасць сусветнага камуністычнага руху», поўнаасцю адобрыў палітычную лінію і практычную дзейнасць Палітбюро ЦК у галіне міжнароднай палітыкі і ў сусветным камуністычным руху.

Пленум адзначае, што сучасны этап гістарычнага развіцця характарызуецца рэзкім абстрактным ідэалагічным барацьбы паміж капіталізмам і сацыялізмам. Увесь велізарны апарат антыкамуністычнай прапаганды нацэлены цяпер на тое, каб аслабіць адзінства сацыялістычных краін, міжнароднага камуністычнага руху, разарваць перадавыя сілы сучаснасці. Пленум лічыць, што сучасная міжнародная абстаноўка настолькі патрабуе актыўных і адзіных дзеянняў усіх сіл сацыялізма, дэмакратыі і нацыянальнага вызвалення.

### НАДЗВЫЧАЙНАЯ СЕСІЯ...

...Генеральнага савета Сусветнай федэрацыі прафсаюзаў адбылася ў Маскве. Сесія абмеркавала даклад сакратарыята СФП па пытанні: інтэнсіфікацыя і расшырэнне кампаніі салідарнасці працоўных і прафсаюзаў усяго свету ў падтрымку в'етнамскага народа і за больш шырокае і рашучае асуджэнне ўзброенай агрэсіі амерыканскіх імперыялістаў.

### МАБІЛІЗАЦЫЯ

Прэзідэнт Паўднёвага В'етнама прадаказаў поўную мабілізацыю ў краіне ў другой палове гэтага года. Сцвердзіў ён, што ў армію будуць уключаны ўсе мужчыны здольныя насіць зброю ва ўзросце 18 да 33 год. Адначасова адкінуў ён зноў усялякую магчымасць утварэння ў Паўднёвым В'етнаме кааліцыйнага ўрада, у якім прынялі б удзел прадстаўнікі Фронту нацыянальнага вызвалення.

### НОВЫ ЎРАД

У Чэхаславакіі паклікана новы ўрад на чале з прэм'ерам О. Чэрнікам. Кабінет складаецца з 5 віцэ-прэм'ераў і 23 міністраў.

### ЯК У ЗША ВЫБІРАЕЦА...

...кандыдата на прэзідэнта? На 50 амерыканскіх штатаў толькі ў 16 адбываюцца т. зв. прадвыбары, што абазначае, што толькі ў тых 16 штатах выбаршчыкі выбіраюць дэлегатаў на канвенцыі, якія вызначаюць, хто мае быць афіцыйным кандыдатам партыі. У апошніх 34 штатах дэлегатаў назначаюць або закрываюць партыйныя канферэнцыі, або «шэф» партыі, якім найчасцей з'яўляецца сенатар, губернатар, або бурмістр найвялікшага горада. Можна здарыцца тэарэтычна, што даны кандыдат выйграе ўсе прадвыбары, але, напр., Джонсан, дагаворыцца з «шэфамі» і будзе мець за сабою большасць дэлегатаў — станецца кандыдатам.

А. К.

### ЛЕАНОВІЧ

У сувязі з Днём геолога выступіў на старонках беларускай «Звязды» П. Леановіч, начальнік Упраўлення геалогіі пры Савеце Міністраў Беларускай ССР.

«Я не памылюся, калі скажу, што апошнія некалькі гадоў — самыя напружаныя, цікавыя і шчодрыя на добрыя здабыткі для беларускіх геологаў, — піша П. Леановіч. — ...Я не кажу ўжо пра велізарныя паклады калійных солей, якія маюць сусветнае значэнне. Цяпер у рэспубліцы разведаны месцанараджэнні нафты, цэментнай сыравіны, шкляных пяскоў, вогнетрывалых глін, выяўлены залежы бургі і каменнага угля, гаручых сланцаў, фасфарытаў»...

Далей газеты паведамляюць, што летась беларуская зямля дала першы мільён тон нафты, а праз 2—3 гады здабыча «чорнага золата» ўзрасце да некалькіх мільёнаў тон. На Гродзеншчыне, у ваколіцях Навасёлкаў, адкрыта багатыя паклады жалезнай руды.

### ФІНЛЯНДЫ

Мінск наведвала ўрадавая дэлегацыя Фінляндзі, якую ўзначальваў фінскі міністр сельскай гаспадаркі Марці Міетунен. Фінскія высокія госці нанеслі візіт Старшыні Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР Сяргею Прытыцкаму і прэм'еру беларускага ўрада Ц. Кісялёву.

### МАШЭРАЎ

Першы сакратар ЦК беларускай кампартыі П. Машэраў узнагароджаны ордэнам Леніна за заслугі ў партыйнай і дзяржаўнай дзейнасці, а таксама ў сувязі з 50-годдзем з дня нараджэння.

### КОНКУРС

Камсамольская «Чырвоная змена» наладзіла конкурс «Ці ведаеш Ты сваю Беларусь?», які складаецца з дзесяці запытанняў адносна падставовых фактаў з гісторыі Беларусі і беларускай культуры.

### «...СТАРАБЕЛАРУСКАЙ...»

У Інстытуце мовазнаўства Акадэміі навук БССР ужо даўно распачата работа па ўкладанню «Слоўніка старабеларускай мовы». Выхад у свет такога слоўніка дасць магчымасць узбагаціць нашу мову новым каштоўным лексічным матэрыялам.

### САХАРАВА

«Звязда» ў нумары 82 надрукавала цікавую інфармацыю пра Сяргея Сахарова, арганізатара беларускага школьніцтва ў Латвіі, таленавітага фалькларыста і этнографа, які карэспандваў з Якубам Коласам. Сахарав дакладаў народную творчасць беларускага насельніцтва, якое пражывае на тэрыторыі паўднёва-ўсходняй Латвіі, у т.зв. Латгаліі.

### «ЛІРА»

Пры Гродзенскім тэхнічным вучылішчы хімікаў існуе клуб аматараў літаратуры і мастацтва «Ліра». Нядаўна адбыліся м. ін. сустрэчы з пісьменнікамі: Данутай Бічэль-Загнетавай, Аляксеем Карпіком.

У гэтым вучылішчы існуе таксама літаратурнае аб'яднанне «Світанак».

(С. Я.)

### ГОЛАС ПАРТЫІ І НАРОДА

У днях ад 9 да 11 красавіка адбылося вясенняе пасяджэнне Сейма. Устаноўлены раней парадак дня дапоўнены быў трыма новымі пунктамі: адказ Прэзаса Рады міністраў на інтэрпеляцыю пасольскага кола «Знак», выбар старшыні Рады Дзяржавы і змены ў складзе Рады Міністраў.

Адказваючы на інтэрпеляцыю каталіцкага пасольскага кола «Знак» прэм'ер Юзэф Цыранкевіч сцвердзіў, што аўтары інтэрпеляцыі прылучыліся да бруднай гульні парушальнікаў грамадскага парадку, інтэрпеляцыі іх сталася відам адозвы, якая заахвочвала бунтароў да дзеяння. Найбольшую шкоду польскай культуры зрабілі тыя, хто злоўжываў сцяга абаронцаў свабоды культуры да бруднай палітычнай гульні, да ашукання часткі студэнцкай моладзі і да барацьбы з народнай уладай.

Далей прэм'ер, накрэсліваючы актуальную сітуацыю ў свеце, асудзіў паклёпніцкую антыпольскую кампанію, якую вядзе супраць нашай айчыны імперыялізм, а ў асабліваці міжнародны сыянізм. Шмат увагі прэм'ер прысвяціў таксама праблемам студэнцкай моладзі і працы вышэйшых навучальных устаноў. Гаворачы аб кадравай палітыцы ў дзяржаўным гаспадарчым і грамадскім апаратах прэм'ер з асаблівым націскам падкрэсліў неабходнасць барацьбы з бюракратызмам і іншымі недахопамі людзей, якія знаходзяцца на кіруючых пасадах.

Аналізуючы галоўныя напрамкі польскай замежнай палітыкі Юзэф Цыранкевіч прадставіў становішча польскага ўрада ў адносінах да асцяўных міжнародных праблем, асабліва падкрэсліваючы прытым значэнне польска-савецкай дружбы.

У дыскусіі пасля выступлення прэм'ера забрала голас шмат паслоў, якія поўнаасцю падтрымалі яго становішча ў адносінах да інтэрпеляцыі пасольскага кола «Знак».

Сейм прыняў заяву Эдварда Охаба, які з увагі на стан здароўя не можа выконваць сваіх абавязкаў і ўвольніў яго з пасады старшыні Рады Дзяржавы. На Старшыню Рады Дзяржавы выбрана маршала Мар'яна Спыхальскага датагаснага міністра Нацыянальнай абароны. На прапанову прэзаса Рады Міністраў Сейм паклікаў на пасады: міністра Нацыянальнай абароны — генерала дывізіі Войцеха Ярузэльскага, міністра лёгкай прамысловасці — Тадэуша Куніцкага міністра спажывецкай прамысловасці і закупкі — Станіслава Гуцву. Адначасова Сейм адклікаў — Яўгенія Ставінскага з пасады міністра лёгкай прамысловасці, Фэлікса Пісулю — з пасады міністра спажывецкай прамысловасці і закупкі і Мечыслава Леша — з пасады міністра. Сейм прыняў адрачэнне пасла Ежы Завейскага з пасады члена Рады Дзяржавы.

(п)

### ПЕРШАМАЙСКІ КАМІТЭТ

У Беластоку заснавана Першамайскі ваяводскі камітэт, у які ўвайшло 45 асоб — прадстаўнікоў палітычных партый, грамадскіх арганізацый, прафсаюзаў, дзяржаўных устаноў і буйных прамысловых прадпрыемстваў. Сярод членаў камітэта — першы сакратар Ваяводскага камітэта ПАРП у Беластоку А. Лапшэвіч, а таксама старшыня Прэзідыума ВРН у Беластоку С. Жмійка. Камітэт заняўся падрыхтоўкай і правядзеннем свята працоўных — Першамая ў Беластоку і Беластоцкім ваяводстве.

### ЗВЫШПЛАНАВАЯ ПРАДУКЦЫЯ

Ініцыятарам даз'ездаўскага прадукцыйнага чыну на Беласточчыне быў калектыў баваўнянага камбіната ў Фастах. Сёння можам пайнараваць нашых чытачоў, што фастаўскі камбінат, ажыццяўляючы свае даз'ездаўскія абавязальствы, перавыканаў план першага квартала г.л. на 6 мільёнаў зл.

Паспяхова праходзіць ажыццяўленне даз'ездаўскага абавязальстваў таксама ў воўнапрацоўчай фабрыцы імя Сяржана. Дала яна звыш плана 10 тон пражы і звыш 20 тысяч метраў тканіны.

Беластоцкае гарбарскае прадпрыемства выпусціла звыш плана 4.600 квадратных метраў мягкай скуры. У фабрыцы металічных прылад і абсталявання ў Беластоку звышплавная прадукцыя за 1 квартал г.л. складала 1 мільён злотых, а чыгуначнае прадпрыемства сталёвых канструкцый у Старасельцах план мінулых 3 месяцаў закрыла надбавкай у 1 мільён 600 тыс. зл.

### БУДУЧЫНЯ ЧОРНАЯ БЕЛАСТОЦКАЯ

Чорная Беластоцкая, як вядома, зусім нядаўна стала горадам. З кожным аднак годам затрачвае яна сваё даўняе выкавае аблічча. Вось у раёне вуліц Траўтута, Таровай і Ліповай пачалася пабудова 12-ці асабнякоў, якіх будзе разам 43. Такім чынам у Чорнай Беластоцкай узнікне прыгожы жыллёвы мікраён.

### ВЫСТАЎКА МАСТАЦТВА

Беласток нядаўна атрымаў новую невялічкую залу для выставак. Памяшчаецца яна ў браме Беластоцкай медыцынскай акадэміі. Там сваю мастацкую майстэрню меў мастак С. Рыбі. Згадзіўся ён, каб іншыя беластоцкія мастакі змясцілі ў яго майстэрні свае малюнк і такім чынам узнікла скромная галерэя мастацтва. Адкрыта яна для публікі ў нядзелю, аўторак і чацвер ад 14 да 17 гадзіны. Раім яе наведаць. Пры нагодзе інфармуем, што мастак С. Рыбі пастаянна працуе ў нашай рэдакцыі.

### ПАСЛУГІ

На працягу двух апошніх гадоў на Гайнаўшчыне заснавана 230 новых пунктаў для рознага роду паслуг. Працу ў гэтых пунктах знайшло 360 асоб.

### АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВА ЛЕКАРАЎ

З нагоды Дня работніка службы аховы здароўя лекарскі Дуброўскага павеята прынялі абавязальствы да 10-га чэрвеня г.л. правесці лекарскі агляд усіх вучняў у павеці.



НІДЗІЛА, 21.ІV.

8.55 Program dnia, 9.00 TV Kurs Rolniczy: „Racjonalny dobór maszyn dla Kolek Rolniczych”. 9.35 „Przypominy, radzimy”. 9.45 „Puszcza Białowiecka” — film pol. 10.00 „Serce matki” — film fab. radz. 11.25 „Zamki polskie”, film. 11.45 Dziennik. 12.00 „Szpada gaskońska” — film („Przygody trzech muskietierów”). 12.30 Koncert muzyki popularnej. 13.35 „Przemiany”. 14.05 Teatrzyk dla przedszkolaków: A. Chodorowska — „Pies z ulicy Szerokiej”. 14.45 Dla dzieci „Przyjaciele czworonożnych bohaterów”. 15.15 „Instruktaż” — felieton TV. 15.25 „Spotkanie z pisarzem” — Julian Przyboś. 15.55 Sprawozdanie sportowe. W przerwie, ok. 16.45 PKF. 17.45 Teatr Komedii Współczesnej: St. Tym — „Nie ma takiego problemu”. 18.55 „Ludzie i zdarzenia”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.00 Niedzielny program rozrywkowy (Praga). 21.00 „Juana Gallo” — film fab. meks. 22.45 Niedziela Sportowa.

ПОНІДЗІАЛЕК, 22.ІV.

15.40 Program dnia, 15.45 i 22.15 Politechnika TV II roku, 16.55 Dziennik. 17.00 Dla dzieci: „Ki- no Płyś”. 17.15 Dla młodych widzów: „Zrób to sam”. 17.30 „Włodzimierz Iljicz Lenin” — film tv radz. 17.50 „Azymut”. 18.15 „Kino Krótkich Filmów”. 18.45 „Eureka”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Teatr TV: M. Bułhakow — „Dni Turbiny”. 21.40 „Oddział B” — rep. filmowy. 21.55 Dziennik.

«Ніва» 21 красавіка 1968 г.  
№ 16 (634) 2 стар.

WTOREK, 23.ІV.

8.25 „Niebo bez krat” — film fab. rum. 9.55 Dla szkół (kl. lic.) J. U. Niemcewicz — „Powrót posła”. 10.30 Przerwa. 11.00 Dla szkół (kl. IV). „Jeden dzień w Warszawie”. 11.20 Przerwa. 11.55 Dla szkół (kl. V i VI) Język polski: „Czerwony krak”. („O miejsce wśród ludzi”). „Przyjaźń”. 12.30 i 15.00 Przysposobienie Rolnicze: „Choroby bydła”. 13.05 Przerwa. 15.45 i 22.20 Politechnika TV II roku. 16.55 Dziennik. 17.00 Dla młodych widzów: „Dwa kotki”. 17.20 Dla młodych widzów: „Czym dawniej leczono” cz. II („Klub pod Smokiem”). 17.50 „Nie tylko dla pań”. 18.10 TV Kurier Warszawski. 18.25 „Oferta zawodowa” („7 milionów młodych”). 18.40 „Giełda piosenki”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Program studencki. 20.35 „Rok Franka W.” — film dok. TVP. 21.35 „Ceni szarych komórek”. 22.00 Dziennik.

SRODA, 24.ІV.

9.50 „Rok Franka W.” — film TVP. 10.55 Dla szkół (kl. VII) Fizyka: „Praca i ciepło”. 11.25 Przerwa. 11.55 Dla szkół (kl. VIII) Fizyka: „Prad trójfazowy”. 12.25 Przerwa. 13.25 Matematyka w szkole: „Rodzaj izometrii”. 14.00 Przerwa. 15.25 Program dnia. 15.30 i 22.35 Politechnika TV I roku. 16.35 PKF. 16.45 „Telekram”. 16.55 Sprawozdanie sportowe. W przerwie, ok. 17.45 Dziennik. 18.45 „Za kierownicą”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Rozmowy o książkach”. 20.20 „Chopin, Liszt i Brahms w Krakowie” — program słowno-muzyczny. 20.50 „Światowid”. 21.25 Studio 63: „Telepatrzydo pana Prusa” cz. II. 22.10 Dziennik.

CZWARTEK, 25.ІV.

9.55 Dla szkół (kl. lic.) Język polski: „Poezja Polskiego Odrodzenia”. 10.25 Przerwa. 11.55 Dla szkół (kl. V) Historia: „W stolicy Mazowsza”. 12.25 Przerwa. 15.40 Program dnia. 15.45 i 22.35 Politechnika TV II roku. 16.25 i 23.10 Politechnika TV II roku. 16.55 Dziennik. 17.00 Dla dzieci: „Ekran z bratkiem”. 18.00 „Nad Odrą i Bałtykiem”. 18.30 „Tam gdzie była Alba Regia” — film Tele-

Aru („Z kamera po świecie”). 18.45 „Berżetki i słowiki” — program muzyczny. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Nietolerancja czyli zadżumienie”. 20.35 Teatr Sensacji: A. Borkeš: „Willa pod Wiedniem”. ok. 21.45 „Refleksje”. 22.15 Dziennik.

PIĄTEK, 26.ІV.

9.55 Dla szkół (kl. lic.) Magazyn aktualności „Panorama”. 10.20 „Ludzie i bestie” — film fab. radz.-niem. cz. I. 11.55 Dla szkół (kl. V) Wychowanie plastyczne: „Analiza dzieła plastycznego”. 12.25 Przerwa. 15.40 Program dnia. 15.45 i 22.40 Politechnika TV I roku. 16.55 Dziennik. 17.00 Dla dzieci: „Miś z okienka”. 17.15 „Fujarka” — film radz. 17.40 „Klub Dobrych Gospodarzy”. 18.10 TV Kurier Mazowiecki. 18.30 „Sztafeta nowości” (Moskwa). 19.15 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Konтакты”. 20.35 Teatr TV. Z. Kręzowski: „Spadkobiercy”. ok. 22.00 „Pejzaże”. 22.20 Dziennik.

SOBOTA, 27.ІV.

9.05 „Ludzie i bestie” — film fab. radz.-niem. cz. II. 10.55 Dla szkół (kl. VIII) Nauka o człowieku: „Jesteś dziewczyna”. 11.25 Przerwa. 11.55 Dla szkół (kl. VI) Geografia: „Ziemia Lubuska”. 12.25 Przerwa. 15.35 Program dnia. 15.40 TV Kurs Rolniczy: „Zbiór zbóż kombajnami”. 16.15 „Gimnastyka artystyczna” („Wychowanie fizyczne naszych dzieci”). 16.25 Program Tygodnia. 16.50 Dziennik. 17.00 Dla młodych widzów: „Konkurs pięciu milionów”. 18.05 „Spotkania z przyrodą”. 18.30 „Tele-Echo”. 19.20 Dobranoc. 19.30 „Monitor”. 20.10 „Chłopcy z naszych stron”. 21.10 Dziennik. 21.25 Wiadomości Sportowe. 21.35 „Tajemnice Hollywood” — film fab. USA. 22.50 Filmowy program rozrywkowy.



Piątek, 19 kwietnia

8.00 „Rok 18-ty”. Film. 14.45 Nowiny. 14.50 Program dnia. 14.55 Język angielski dla przedszkolaków. 15.15 Teatr Noweli Muzycznej. 16.00 „Dzień jutrzejszy naszej republiki”. 16.20 „Ja z 60-tych”. 17.15 Klub Filmowy. 18.15 Sztafeta Nowin. 19.15 Program oświatowy. 19.30 „Kot morski”. Film. 20.45 „5+2”. 21.20 Na dobranoc.

Sobota, 20 kwietnia

6.55 Program dnia. 7.00 Gimnastyka. 7.45 Dziennik. 8.00 Dla studentów. 9.30 Dla uczniów szkół technicznych. 11.00 Język angielski dla przedszkolaków. 11.30 „Reportaż sobotni”. 12.00 Uniwersytet wiedzy pedagogicznej. 12.30 W eterze — „Młodzież”. 13.00 Hokej: „Spartak (M) — „Dynamo” (M). 15.15 TV barwna. 16.50 „Kartki z kalendarza muzycznego”. 17.05 „Dla każdego coś miłego”. 18.00 Koncert orkiestry estradowej. 18.30 „Czas” 19.00 „Pieśni o Leninie”. 19.15 Almanach TV. 20.25 Śpiewa Tito Gobi. 21.30 Program dnia. 21.35 Sala tańców.

Niedziela, 21 kwietnia

6.55 Program dnia. 7.00 Gimnastyka. 7.15 „Budzik”. 7.45 Dziennik. 8.00 „Kierunek — socjalizm”. 8.35 „Prosty jak prawda”. 9.00 Dla młodzieży. 10.00 „Nieśmiertelny obraz”. 10.30 „TV atlas narodów ZSRR”. 11.00 Dla żołnierzy. 11.30 Sztafeta Muzyczna. 11.40 „Po raz pierwszy do pierwszej klasy”. Film. TV. 11.55 „Lenin w Polsce”. Film. 13.30 Program rozrywkowy dla uczniów. 14.10 „Białe i czarne”. 14.30 Koncert Państwowej Kapeli Chóralnej BSR. 15.00 Piłka nożna: „Dynamo” (Mińsk) — „Pachtakor” (Taszkient). 16.45 „Umowa przyjaciół”. 17.00 Final mistrzostw ZSRR w gimnastyce artystycznej. 18.30 „Siedem dni”. 19.15 Wieczerza. 20.00 Program rozrywkowy z Pragi. 21.00 Tylko fakty.



## АНДРЭЙ ВАНГІН



Ад 1946 года жыве і працуе ў Гданьску Андрэй Вангін (псеўданім А. Блажэвіч). Быў ён у дваццатых гадах удзельнікам тэатральнай групы аб'язнога тэатра У. І. Галубка. Гэты тэатр абелугоўваў насельніцтва раённых цэнтраў і вёсак Савецкай Беларусі. Адным з найбольш таленавітых артыстаў аб'язнога тэатра быў Андрэй Вангін.

Тэкст і фота М. Хмялеўскі

# ПРАЎДА АБ ГУРТКУ ЗМВ У ДЗЯНІСКАХ

Пісьмо, якое ніжэй прыводзім, не прыйшло ў рэдакцыю. Журналіст знайшоў яго ў Павятовым праўленні ЗМВ у Бельску. Не ведаем ні імя, ні прозвішча яго аўтара. Адно толькі вядома, што гэта член ЗМВ, вучаніца адной з сярэдніх школ Бельска, а родам сама праўдападобна з Дзянісак. Зрэшты, прачытайце і ацаніце самі.

«Моладзь вёскі Дзяніскі аб'яднаная ў вясковым гуртку ЗМВ умела разязвае праблемы культурнага жыцця. Гурток, міма што існуе толькі ад ліпеня 1967 г., можа ўжо пахваліцца дасягненнямі.

Пачынаючы рэалізацыю апрацаванага

плана працы гуртка ЗМВ, моладзь прыступіла да генеральнага рамонту мясцовай святліцы — адзінага месца, дзе вядзецца культурнае жыццё. Ставячы перад сабой так важнае і цяжкае заданне, моладзь разлічвала хаця на мінімальную дапамогу з боку ГРН у Храбалах. ГРН ашукала надзеі моладзі. Нягледзячы на тое моладзь не заламалася і за ўсякую цану рашыла выканаць сваё заданне. Амаль ад кожнага жыхара вёскі сабралі грошы і так прыступілі да працы.

У гарачы для вёскі час, г.зн. у часе жніў, моладзь цэлы дзень працавала на полі, а вечарам збіралася і выконвала ремонт, часам нават да другой гадзіны ўночы. Часта і ў дзень хто-небудзь вымушаны быў пакідаць у полі працу, каб паехаць у Бельск і купіць фарбу ці пільнэвую пліту.

Пасля месячнай штодзённай саліднай працы моладзь закончыла рэалізацыю свайго першага «задання». Удалося! Святліца была адрамантавана... Некаторыя жыхары вёскі проста не маглі паверыць, што гэтку працу выканала моладзь, такая, як гавораць, распушчаная і несамастойная. Моладзь з Дзянісак даказала, што гэта няпраўда, і што ўсё можна зрабіць, калі б толькі была ахвота і эразумненне з боку старэйшых жыхараў вёскі...

Да адноўленай святліцы прынесена тэлевізар, павешана фіранкі, сцэнтазету, карціны. Усё гэта стварыла эстэтычны выгляд унутры памяшкання. Жыхары вёскі маглі аглядаць вячэрнія тэлевізійныя перадачы, а моладзь узбагаціць свой рэпертуар у галіне польскай і савецкай песні...

А. К.



(Працяг са стар. 1)

рознага тыпу агляды і конкурсы. Ёсць іх многа кожны год. Конкурсы і агляды прыцягваюць моладзь да мастацкай працы, дапамагаюць павышаць узровень мастацкіх выступленняў.

Успомненая цесная сувязь выступленняў амаатарскіх гурткоў з вясковымі гульнямі мае дваікае значэнне. Па-першае, уводзіць у вясковыя гульні нейкі лад, парадак, арганізаванасць. І гэта добра. Па-другое, аднак, амаатарскія гурткі праз гэта самае значна абніжаюць свой узровень, затрачваюць свой мастацкі змест на кошт звычайнай вясковай забавы. Гурткі ідуць такім чынам па лініі найменшага супраціўлення. Мастацкія выступленні амаатарскіх гурткоў часцей за ўсё пазбаўлены большых мастацкіх амбіцый, пераважаюць драматычныя гурткі, якія, як вядома, арганізаваць значна лягчэй, чым-сьці харавыя гурткі, ці тым больш інструментальныя. Так, напрыклад, у Бельскім павеце на 45 дзейнічаючых там гурткоў аж 39 гурткоў драматычных.

Падсумоўваючы, трэба сказаць, што мастацкі амаатарскі рух на вёсцы з'яўляецца своеасаблівым скрыжаваннем уздзеяння на вёску: з аднаго боку ўстаноў пакліканых да пашырэння культуры на вёсцы, а з другога — традыцыйных звычаяў і звычак. У скрыжаванні гэтым шмат добрага але шмат і дрэннага. Добрае тое, што рух гэты ўсё ж такі развіваецца, дрэннае — што стаіць ён часта на надта нізкім узроўні, а часам нават, як мы ўжо казалі, з'яўляецца проста неабходным з фармальнага боку дадаткам да звычайнай вясковай забавы. Дрэнна і тое, што амаатарскія гурткі не навязваюць непасрэдна да мясцовай народнай традыцыі. Прыемным выключэннем з'яўляецца гурток у вёсцы Паўлы, Бельскага павета, які ў свой час выкарыстаў на сцэне мясцовы вясельны фальклор. Гэтая заслугоўваючая на пахвалу і падтрымку ініцыятыва не знайшла аднак прадаўжальнікаў. У вясковых гуртках пераважаюць п'есы, часта не найлепшай якасці.

Уладзімір Паўлючук

(Працяг са стар. 1)

не бачыць справы пабудовы школьных памяшканняў першапланавай. Факт гэта ж ясны, апрача іншых, што калі пабудуецца ў данай вёсцы чынам памяшканне настаўніку, можна будзе будаваць і школу, але калі наадварот, дык з пабудовай памяшкання будзе цяжка. Адчуваецца таксама, што і ваяводства і паветы не маюць рэальных планаў пабудовы памяшканняў. Рэальным з'яўляецца толькі тое, што ў плане, а па-за планам? Памятаю выступленні дырэктара Будаўлянага тэхнікума ў Беластоку, тав. Лянгевіча, які некалькі год назад выступаў з прапановай, каб выкарыстоўваць вучнёў будаўляных школ да будаўляных прац. У Варшаўскім гэтым вучні будуюць дамы настаўнікам, у нас разглядаецца гэтую прапанову. Падазваць можна, што ў Вар-

## ДАМЫ НАСТАЎНІКАМ

шаўскім маглі даведацца аб гэтай ініцыятыве ад нас, але розніца ў тым, што яны ўявілі яе ў чыні.

Адношу ўражанне, што адміністрацыйныя ўлады ўсё лічаць найважнейшай справай школьныя памяшканні, а памяшканнямі для настаўнікаў перш за ўсё займаюцца прафсаюзныя арганізацыі. Ці ж сапраўды не здаюць сабе справы, што настаўнік новай школы павінен таксама сам жыць па-новаму? Ці не варта падумаць і аб тым, што добрае памяшканне настаўніку ўстабілізе кадры нават у найбольш адлеглых школах?

Справа хуткай пабудовы школьных памяшканняў патрабуе не толькі прыхільнасці, але, як кожная новая справа, і пэўнай рызыкі.

А. Карпюк

## Serce na dłoni

Гэта выдатная кніжка беларускага празаіка Івана Шамякіна, якая днямі паявілася на нашым кніжным рынку. Пераклаў яе вельмі добра на польскую мову Леан Сусід.

«Сэрца на далоні» — кніжка, якой немагчыма не прачытаць. Паказана ў ёй барацьба старога з новым, чалавечнасці з подласцю, добра са злом.

Кніжку падрыхтавала выдавецтва «Ксёняжка і Ведза», надрукавана яе ў тыгражы 5 тысяч экз. Цана — 35 зл.

(ся)

# СЛОВАМ І ПЕСНЯЙ

Эстрада ў наш час — адно з самых рухомах аператыўных і дзейных сродкаў выхавання. Яна непасрэдна ўздзейнічае на гледача сваім добрым жартам і гумарам, шчырай песняй, усхваляваным вершам. Раней Гайнаўскі аддзел БГКТ меў вялікі харавы калектыў. Пасля ператварыўся ён у невялікую 15-асабовую эстраду. Яна мае ўжо вялікія дасягненні. Выступае

параўнальна часта ў вёсках і мястэчках і заўсёды карыстаецца ў беларускіх асяроддзях заслужаным поспехам.

А цяпер коратка скажам аб членах эстрады.

Харавая група пры акампаніямента мастацкага кіраўніка Віталіса Макаца прыгожа спявае беларускія, рускія, украінскія і польскія песні. Тут адчу-



Канферансье — Сяргей Сац.



Мастацкі кіраўнік эстрады — Віталіс Макац.



Квартэт эстрады.

ваецца вялікую зладжанасць, любоў да песні, адданасць сваёй справе. Жаноная харавая група пасля кожнай песні атрымлівае вялікія апладысменты. Таксама моцна апладзіруюць дуэту: Надзі Раманюк і Ані Сухадолы і квартэту: Надзі Кандрацюк, Любе Кунтэль, Іне Мартынюк і Ніне Залуска. Усе яны валодаюць прыемнымі галасамі, добра трымаюцца на сцэне.

Музычнае трыо: Віталіс Макац — акардэаніст, Міша Піўнік — электрагітара і Янка Саўчук — барабашчык, вылучаецца высокім майстэрствам і темпераментам. Цёпла прыймаюць гледачы гумарыстычную сцэнку пад загалоўкам «Ідэальная жонка».

Вялікую ролю адыгрывае ў Гайнаўскай эстрадзе БГКТ канферансье — Сяргей Сац. Сваім дасціпным, вострым, сакавітым гумарам на беларускай мове надае канцэртаў эстрады нацыянальны каларыт. Ён валодае ўменнем навізаць кантакт з гледзельнай залай, а гэта вельмі ж важнае.

Паводле мастацкага ўзроўню гайнаўскую эстраду можна параўноўваць да эстрады ГП, тым больш, што ёсць шмат у ёй нумараў, якія выконваюцца нават з большым майстэрствам.

Тэкст і фота  
М. Хмялеўскі



## КАНДИДАТАМ

## У ПРАФЕСІЯНАЛЬНЫХ ШКОЛЫ

# ПРАЧЫТАЙ, ПАДУМАЙ ВЫБЯРЫ!

Цэлы год прыходзяць пісьмы ў Рэдакцыю з пытаннямі аб рознага тыпу школах. У гэтым годзе хочам дапамагчы некаторым з вас, падаючы інфармацыю аб прафесіянальных школах, якія існуюць перш за ўсё ў Беластоцкім ваяводстве. Адначасова абіраем адказна на кожнае ваша пісьмо ў справах выбару школы ці прафесіі і падамо адрасы школ, якія Вас цікавяць. Чакаем на пісьмы!

Інфармуем, што маем дакладны спісак прафесіянальных школ для моладзі, якая закончыла:

- szkołę podstawową
- IX klasę Liceum ogólnokształcącego
- zasadniczą szkołę zawodową
- zasadniczą szkołę rolniczą
- zasadniczą szkołę mechanizacji rolnictwa
- zasadniczą szkołę ogrodniczą
- szkołę przysposobienia rolniczego

Раім таксама, каб тыя, хто мае пэўныя сумненні адносна выбару прафесіі або канфлікт між пажаданнямі бацькоў а сваімі ўласнымі, звярнуліся да:

Psychologicznych Poradni Zawodowych  
Okręgowa poradnia — Białystok, ul. Warszawska 63.  
Powiatowe poradnie — Bielsk-Podlaski, Łomża, Mońki.

## ZASADNICZE SZKOŁY ROLNICZE

Ostrołęka, pow. Siemiatycze. Z.S. Rolnicza — internat. (Rolnik).

Rudka, pow. Bielsk-Podl. Z.S. Rachunkowości Rolnej — internat. (Pracownik administracyjno-biuroowy).

Suwałki, ul. T. Kościuszki. Z.S. Ogrodnicza — internat. (Ogrodnik).

## ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE

Białystok: ul. Stenimska 47. Z.S. Budowlana — internat. (Betoniarka — zbrojarz, murarz, monter wewnętrznych instalacji budowlanych, blacharz, malarz budowlany); ul. Sosnowa 64a. Z.S. Zawodowa — internat. (Frezer, ślusarz-mechanik, tokarz, stolarz, kowal, mechanik pojazdów samochodowych); ul. Nowotki 1. Z.S. Zawodowa CZSP — internat. (Fryzjer, optyk okularowy, elektromechanik, introligator); ul. A. Grottgera 9. Z.S. Elektryczna. (elektromonter, monter urządzeń telekomunikacyjnych, elektroenergetyk); ul. A. Mickiewicza 43. Z.S. Włókiennicza — internat. (Tkacz, przędzacz wełny zgrzebnej); ul. 1 Maja 11/4. Z.S. Gastronomiczna — internat. (Kucharz, kelner, piekarz);

Bielsk-Podlaski, ul. Szkolna 12. Z.S. Zawodowa — internat. (Mechanik maszyn rolniczych, elektromonter);

Choroszcz, ul. A. Mickiewicza 28, pow. Białystok. Z.S. Budowlana — internat. (Stolarz, cieśla);

Hajnówka, ul. 1 Maja 17/19. Z.S. Zawodowa — internat. (Stolarz, ślusarz-mechanik, tokarz, elektroenergetyk);

Michałowo, ul. Grójecka 21 pow. Białystok, Z.S. Mechanizacji Rolnictwa — internat. (Mechanik maszyn rolniczych, ślusarz-mechanik);

Siemiatycze, ul. T. Kościuszki 42. Z.S. Handlowa. (Sprzedawca);

Sokołka, ul. 22 lipca 17. Z.S. Zawodowa — internat. (Kowal, ślusarz-mechanik, tokarz);

У наступным нумары тэхнікумы Беластоцкага ваяводства.



Трусагадоўля ў нашай краіне ў апошніх гадах вельмі развіваецца. Хопіць сказаць, што калі ў 1961 годзе скуплена толькі 1.011 тон, дык у мінулым годзе — 17 тыс. тон трусаў. Планы на гэты год яшчэ большыя.

Каб выканаць гэты план, неабходна весці адпаведную прапаганду і распаўсюджванне трусагадоўлі. Асноўная роля ў гэтым трусаў прыпадае прадпрыемствам вясковага гандлю (ГС-ы і ПЗГС-ы).

Вялікія надзеі ў гэтай галіне ў школьнай моладзі. Разыходзіцца пра тое, каб іменна школьную моладзь, перш за ўсё на вёсцы, заахваціць да гадоўлі трусаў. Цэнтральным уладам залежыць на развіцці трусагадоўлі ў Беластоцкім ваяводстве. У гэтай справе неабходным з'яўляецца зацікаўленне гарцэраў і вучнёўскіх спудзельняў. У прапаганды трусагадоўлі павінны адыграць сваю ролю «фоташэражы», якія ў паразуменні з Міністэрствам асветы атрымае кожны павет (па 3 камплекты), а якія будуць папулярызаваць у школах гадоўлю трусаў. Прадбачаецца таксама выдаць адпаведныя плакаты, выдавецтвы, паштовыя маркі, фільм і інструктажную кніжку.

Адным з найбольш істотных элементаў заахваджаючых да трусагадоўлі з'яўляецца павышэнне цаны скупы трусаў, якая абавязвае ад 1 сакавіка гэтага года. Цана трусаў I гатунку, г. зн. больш чым 3,5 кг павысілася (трусаў, каларовых) з 23 да 25 зл. за 1 кг, а трусаў белых — з 24 да 27 зл. Адпаведна гатунка II (вага ад 2,5 да 3,5 кг) — з 20 да 22 зл. і з 21 да 24 зл., урэшце III гатунка (вага менш чым 2,5 кг) з 16 да 18 зл. і з 17 да 20 зл. за кілаграм. Цана трусаў ангорскіх, без разліку на гатунка, павышана з 16 да 19 зл. за кілаграм.

Вельмі заахвачаем. (ак)



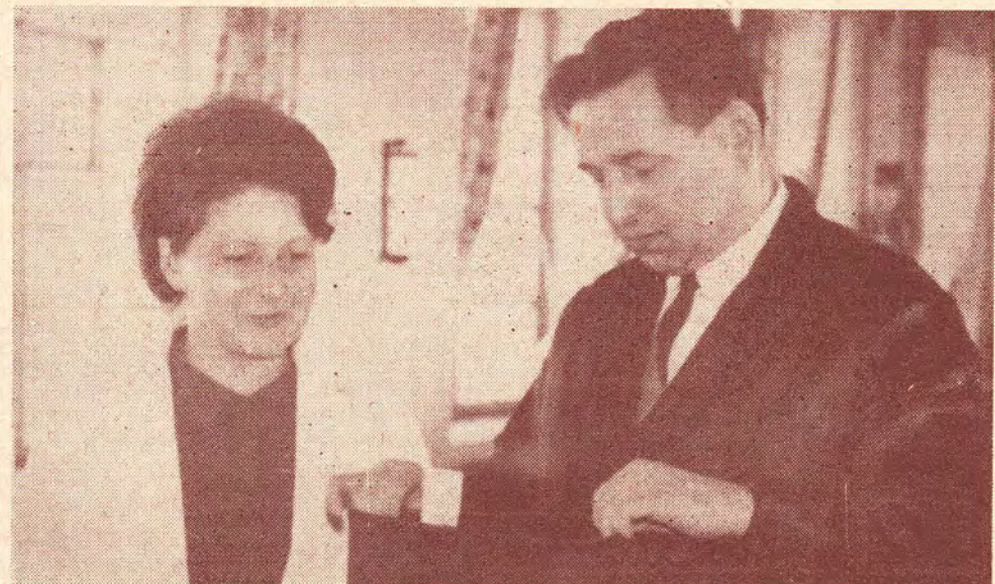
Швачка Марыя Міруць у гарадоцкай трыкатажцы працуе ўжо 10 год. Зараз шые світры «гольфы» для дзяўчат.

## ГАРАДОЦКАЯ ТРЫКАТАЖКА

Гарадок вырас, па-праўдзе, на тэкстыльнай прамысловасці. Да вайны ў Гарадку існавала аж 7 тэкстыльных фабрык.

Пасля вайны з гарадоцкіх фабрык засталіся разваліны і попел. У 1945 годзе рабочыя самастойна адрамантавалі некалькі машын і пачалі прадукцыю. Выпускарлі ўсё, на што знаходзілі сыравіну: пледы, палатно, коўдры, а нават цвікі і ланцугі.

— У 1958 годзе ў нашай фабрыцы працавала ледзь 38 чалавек, — гаворыць кіраўнік гарадоцкай трыкатажкі



Кіраўнік гарадоцкай трыкатажкі Анатоль Кандрусік і загадчыца змены, майстар Станіслава Жукоўская.

А. Кандрусік. — Прадукцыя неапраўдала сябе, была не рэнтабельная, мала якасная і не знаходзілася пакупнікам.

Іду паглядзець прадукцыю. Дзень вясенні, сонечны. Фабрычныя цэхі раскінуты ў некалькі будынках. Прасторныя яны і светлыя. У сонечных праменнях ярка зіхацяць шматлікія колеры: белы, жоўты, чырвоны, сіні, блакітны. Гэта горбы блузак, світраў — гэтых наймаднейшых з «гольфамі» — рубашак, розных трусаў і іншай бялізны. Усё гэта, як жывое, праходзіць з рук у рукі, аж урэшце прымае форму, якую бачым у магазінах, якую носім на сабе. Разам 3 мільёны 800 тыс. штук у год.

За машынамі — жанчыны, пераважна маладыя. Сярэдні ўзрост калектыву гарадоцкай трыкатажкі — 26—28 год. Жанчыны тут царствуюць. Іх звыш 90 працэнтаў. Прышлі з Гарадка і навакольных вёсак. Хутка навучыліся прафесіі. Сядзяць за машынамі ў белых фартурах. Кіраўнік іх хваліць — што працавітыя, што дысцыплінаваныя.



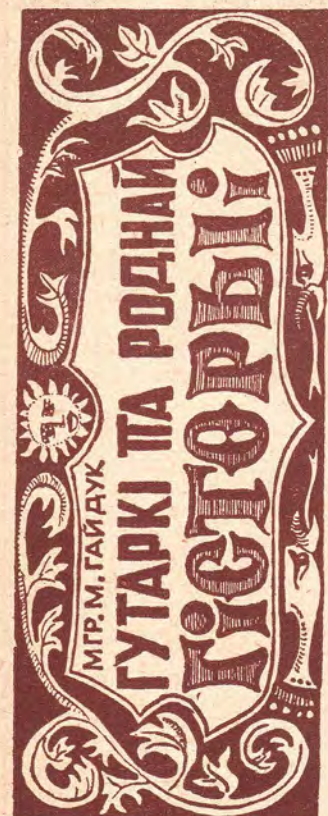
Антаніна Крысюк, якой зараз 53 гады, у тэкстыльнай прамысловасці Гарадка працавала яшчэ да вайны.

Яны хваліць кіраўніка — што сардэчна да іх адносіцца, што ахвотна слухае іх клопатаў і стараецца дапамагчы ў бядзе. Разам калектыву гарадоцкай трыкатажкі налічвае звыш 300 асоб. У недалёкай будучыні гэты лік падвоіцца.

— Як вам працуеца? — пытаю. Работніцы, быццам змовіліся, паўтараюць адзіны і той жа адказ: «А што нам, цёпла і спакойна, работа чыстая, няма чаго наракаць».

Прадукцыя гарадоцкай трыкатажкі трапляе да 190 гандлёвых арганізацый, найбольш у Катавіцы, Вроцлаў, Гданьск, Варшаву, Познань, найменш, на жаль, у Беласток і Беластоцкае ваяводства. У мінулыя гады шмат выпускалі на экспарт у Савецкі Саюз. У Гарадку робяць баваўняны трыкатаж. Ён танны і таму знаходзіць многа пакупнікаў. Клопату са збытам свайго тавару гарадоцкая трыкатажка не мае.

В. Рудыч  
фота аўтара



«Ніва» 21 красавіка 1968 г.  
№ 16 (634) 4 стар.

## II. БЕЛАРУСЬ У БАРАЦЬБЕ СУПРАЦЬ НЯМЕЦКІХ ЗАХОПНІКАЎ. УТВАРЭННЕ БССР.

Сацыялістычнае будаўніцтва ў Беларусі, як і ва ўсёй Краіне Саветаў, было загамавана нашэсцем нямецкіх войск. У лютым 1918 года яны захапілі Прыбалтыку, частку Украіны і Беларусі.

Камуністычная партыя і Савецкі ўрад заклікалі працоўных да ахвярнай барацьбы са смяротным ворагам маладой Краіны Саветаў. У адказ на заклік рабочыя і сяляне Беларусі ўступалі ў рады Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі, якая фармавалася ў ходзе барацьбы з захопнікам, або ішлі ў партызанскія атрады, каб змагацца на тылах ворага. У выніку гераічнай барацьбы Чырвонай Арміі і партызан наступленне нямецкіх войск было спынена. Паміж Германіяй і Савецкай Расіяй было падпісана ў Брэсце мірнае пагадненне. Яно было цяжкім для Краіны Саветаў, але давала магчымасць ёй сабраць сілы для далейшай барацьбы з захопнікам.

На акупаванай частцы беларускіх зямель нямецкія захопнікі аднавілі ўладу памешчыкаў і капіталістаў, грабілі гарады і вёскі, вывозілі ў Нямеччыну тысячы беларусаў на прымусовыя работы, учынялі крывавае расправы над мірным насельніцтвам. Але ніякім тэрорам не змаглі яны пакарыць беларускі народ.

Ад пачатку акупацыі на занятай немцамі тэрыторыі Беларусі разгарнулі сваю дзейнасць шматлікія падпольныя барацьбавыя арганізацыі. Яны сталі арганізатарамі і кіраўнікамі партызанскага руху. Ён ахапіў усе запалоненыя немцамі беларускія землі. У адным толькі Полацкім паве-

це дзейнічала ў партызанскіх атрадах каля 13 тысяч чалавек. На Палессі змагалася каля 15 тысяч партызан. Яны ўзрывалі чыгункі і масты, знішчалі нямецкіх афіцэраў і салдат, адбівалі палоннікаў і арыштаваных. У гарадах баставалі рабочыя, па вёсках сяляне грамілі карныя нямецкія атрады. Барацьба супраць захопнікаў стала ўсенароднай.

У лістападзе 1918 года ў Германіі адбылася рэвалюцыя.

У гэтым жа часе Чырвоная Армія распачала контрнаступленне супроць нямецкіх захопнікаў. Пад ударамі савецкіх армій і партызанскіх атрадаў адступленне ворага хутка ператварылася ў панічны ўцёк.

10 снежня 1918 года быў вызвалены Мінск, а да канца снежня ачышчана была ад захопнікаў амаль уся Беларусь. На вызваленай беларускай зямлі адбудоўвалася Савецкая ўлада.

30—31 снежня 1918 года ў Смаленску адбыўся Першы з'езд Камуністычнай партыі Беларусі. Ён выбраў Цэнтральнае бюро КПБ пад старшынствам А. Ф. Мяснікова. З'езд зацвердзіў склад Часовага рэвалюцыйнага рабоча-сялянскага ўрада Беларусі на чале з Д. Жылуновічам.

1 студзеня 1919 года ўрад Беларусі ў сваім Маніфесте абвясціў усяму свету аб утварэнні беларускай дзяржавы — Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі са сталіцай у горадзе Мінску. Здзейснілася адвечная мара беларускага працоўнага люду аб пабудове вольнага ад сацыяльнага і нацыянальнага прыгнёту грамадства.

У атмасферы вялікай радасці і ўсенароднага ўздыму пачалася ва ўсёй Беларусі падрыхтоўка да Першага Усебеларускага з'езда Саветаў. З'езд адбыўся 2—4 лютага 1919 го-



# Д. ВАРАБЕЙ Д. РАМАНЮК

## МІР

### НАМ ПАТРЭБ

#### ХРЭСТАМАТЫЯ ДЛЯ VI КЛ.

##### ПЛАН ПРАЦЫ НА IV КВАРТАЛ:

21 красавіка: Васіль Хомчанка «Ленінскія яблыні»; 28 красавіка: Янка Купала «А мы сабе сеём і сеём...»; 5 мая: Віталі Вольскі «Навальніца»; 12 мая: Алаіза Пашкевіч (Цётка) «Мой сад»; 19—26 мая: Валерыян Лішэвіч «Знаходка»; 2 чэрвеня: Мікола Хведаровіч «Новы дзень»; 9 чэрвеня: Януш Рошка «Маніфест»; 16 чэрвеня: Ніл Плевіч «Сябры ў паходзе».

### ЛЕНІНСКІЯ ЯБЛЫНІ

Летась я быў у Польшчы. У вёсцы недалёка ад Кракава да нас падышла дзяўчынка з поўным кошыкам яблыкаў.

— Частуйцеся, — сказала яна і паставіла кошык на капот машыны. — Смачныя яблыкі.

Яблыкі былі сакоўныя, на сонцы прасвечваліся мёдам.

Мы пахвалілі дзяўчынку за яе яблыкі, і яна ажно ззяла ад радасці.

— Гэта яблыкі ленінскія, — сказала дзяўчынка.

— Ленінскія?

— Ага. З ленінскіх яблынь.

Пра гісторыю ленінскіх яблынь расказаў нам шафёр нашай «Волгі» таварыш Адам.

Больш як пяцьдзесят год назад у гэтым краі жыў Ленін. Ён любіў хадзіць у горы. Надзе, бывала, рукзак\* за плечы, шыракаполы капялюш, кій у рукі і пайшоў на ўвесь дзень.

Аднойчы ў горы накіравалася цэлая кампанія. Быў у той кампаніі і хлопчык Стась, сын мясцовага доктара. Вясёлая была гэта прагулка. Расказвалі смешныя гісторыі, спявалі.

На адной паляныцы спыніліся на адпачынак. Паскідалі рукзакі, нацягалі ламачча і распалілі вогнішча. На абрус кожны выклаў свае прыпасы.

— Таварышы, частуйцеся: вельмі смачныя яблыкі, — сказаў Ленін. — Іх прывёз мне адзін чалавек з Украіны.

Але ўсім па цэламу яблыку не хапала, і Ленін парэзаў іх напалам. А калі рэзаў, то на абрус з яблыкаў высыпалася некалькі зарнятак.

Ленін сабраў зарняткі, патрос іх на далоні, сказаў:

— Давайце пасадзім гэтыя зарняткі. Няхай вырастуць з іх яблыні.

Усім гэта спадабалася, і раней другіх

аб'явіўся памочнікам Стась. Хлопчык выкопаў ножыкам ямачкі, а Ленін клаў туды зарняткі і засыпаў зямлёй. Па некалькі ў адну ямачку. А потым Стась набраў з раўчука дзве біклагі вады і выліў у ямачкі.

— Абавязкова вырастуць нашы яблыні, — сказаў Ленін. — І ты, Стась, дачакайся з іх яблыкаў. Так, Стась?

— Я іх у сад перанясусь, — адказаў Стась. — Прышчаплю. Я на садоўніка буду вучыцца.

— Правільна, Стась, — пахваліў Ленін. — Садоўнік — гэта выдатная прафесія на зямлі.

Людзі адпачылі, падняліся і пайшлі далей. Ніхто, акрамя Стася, на тую палю больш не прыходзіў.

Зарняткі прараслі, спачатку праклюнуліся з зямлі бураватыя лісцікі, а потым пацянупіліся ўгору сцяблінкі, зялёныя і кволыя, як траўка. І пайшлі ў рост, сталі набіраць вышыню і сілу шэсці пасаджаных Леніным яблынек.

Праз два гады Стась перасадзіў іх у свой сад, а калі яны падужэлі, падраслі, прышчапіў. З шасці яблынек прыжылося чатыры.

Вырас Стась, стаў студэнтам сельскагаспадарчай акадэміі, выраслі і далі першыя багаты ўраджай яблыні. Стась частаваў людзей яблыкамі і расказаваў іх гісторыю. Людзі бралі з тых яблынь у свае сады на прышчэпкі парасткі і называлі іх ленінскімі.

Прайшло з той пары больш паловы стагоддзя. Тыя чатыры яблыні ўжо засохлі. Але яны далі жыццё многім іншым яблыням. І калі людзі ў тым краі частуюць яблыкамі, то з гонарам гавораць:

— Гэта з ленінскіх яблынь. Іх Ленін садзіў.

Вось і нас, гасцей з Савецкай краіны, прыгожанькая дзяўчынка пачаставала ленінскімі яблыкамі.

Тры яблыкі я прывёз дамоў. Выбраў з іх зарняткі і вясной пасаджу пад сваім акном. А калі вырастуць, назову яблыні ленінскімі і буду расказваць людзям іх гісторыю.

Васіль Хомчанка

1. Растлумачце сэнс загалова.

2. Аб чым сведчыць той факт, што назва ленінскіх яблыкаў захавалася да сённяшняга дня.

### Слоўнік

Рукзак — падарожная торба, якую носяць за плячыма.

\* \* \*

Ад ленінскай навукі мацнеюць розум і рукі.

Ленін не загінуў, ён справу народу пакінуў.

## СІЛАСЫ

Сельскагаспадарчыя гурткі Беластоцкага ваяводства на працягу 4-рох апошніх год за парадаў грамадскіх аграномаў пабудавалі 17.390 бетонных ям для сіласавання корму.

Аказваецца, аднак, што не ўсе ямы былі выкарыстаны згодна з прызначэннем. Многія гаспадары пераўтварылі сіласныя ямы проста ў паграбы. Перахоўвалі ў іх бульбу і іншую агародні-

У апошнім часе Прэзідыум ПРН у Сяміцічах прысвядзіў многа часу сельскагаспадарчым справам. Перш за ўсё была аналізавана справа дзейнасці сельскагаспадарчых гурткоў, працы агра- і заагэнічнай службы, а таксама справы звязаныя з вапнаваннем і ўгнаеннем глебы.

Сцвярджаючы недахопы ў дзейнасці сельгасгурткоў Прэзідыум указаў Паятоваму саюзу сельскагаспадарчых гурткоў (ПЗКР), каб пабольшыў лічбу кантроляў у галіне фінансавай гаспадаркі гурткоў, а таксама ўласцівай кансервацыі і эксплуатацыі сельгасмашын.

Аналізуючы працу агра- і заагэнічнай службы была звернута, перш за ўсё, увага на справу стабілізацыі кадры ў сельскай гаспадарцы. Прэзідыум абавязаў Агдзел ральніцтва і лясніцтва, а таксама ПЗКР да перааналізавання прыдатнасці сельскагаспадарчай службы, а таксама да навіязання больш цеснага супрацоўніцтва з сельскагаспадарчым тэхнікумам у Чартаве ў галіне падборкі кадры маладых тэхнікаў. Апрача таго выпэй указаныя ўстановы апрацоўваць праграму школення сель-

## У СЯМЯЦІЦКІМ ПРЭЗІДЫУМЕ ПРН

скагаспадарчай службы ў галіне рэалізацыі цяперашніх і будучых заданняў, указаных агульнай палітыкай партыі і ўрада.

Асноўная ўвага была звернута аднак на **проблему вапнавання і ўгнаення глеб**. Прэзідыум прыняў шмат пачынанняў адносна рэалізацыі праграмы ўгнаення глеб прынятай 14 жніўня 1967 г. І так, у сувязі з тым, што на тэрыторыі некаторых ГРН Сяміціцкага павета будзе ўведзены абавязак ўгнаення, указана паасобным рэсортам на правядзенне падрыхтоўчай працы. Будзе яна, між іншым, заключацца ў правядзенні распазнання сярод паасобных гаспадароў, якія дозы ўгнаення яны прымяняюць зараз і рабіць спіскі гаспадароў. Апрача таго ў кожнай вёсцы будуць выдзелены па дзве гаспадаркі для доследаў у галіне прымянення высокіх дозаў ўгнаення.

А. К.

ну. Асабліва многа гаспадароў рабіла так у Гайнаўскім, Дуброўскім, Сакольскім і ў некаторых раёнах Беластоцкага і Граеўскага паветаў.

Аграномам гавораць яны, што не маюць чаго сіласаваць. І сапраўды, у гэтых раёнах Беластоцкіны мала вырошчваюць буракоў і кукурузы. Гэтыя расліны пакуль што з'яўляюцца асновай для закладкі сіласаў.

Зараз сельскагаспадарчыя гурткі і грамадскія аграномы атрымалі заданне, каб навучыць сялян сіласаваць іншыя расліны, перш за ўсё асеннія паплёны і трэці пакос сена. На 1968—70 гады апрацавана дакладны план арганізацыйна-прапагандыскай дзейнасці ў гэтай галіне. Можна тады спадзявацца, што ва ўсім ваяводстве бетонныя сіласныя ямы будуць выкарыстаны згодна з іх прызначэннем, а сялянам прыбудзе дадатковы каштоўны корм для жывёлы.

(вр)

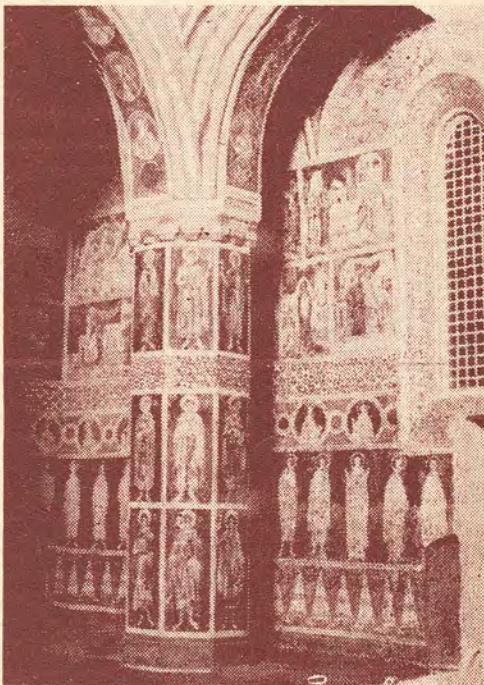
## СПРАВЫ СУПРАЦЬПАЖАРНАЙ АХОВЫ

Справы супрацьпажарнай аховы належаць у нас да вечных тэм і праблемаў. Звязана гэта, па-першае, з існаваннем драўляных і салмаю крытых вёсак; па-другое, з існаваннем вялікіх лясных масіваў і, па-трэцяе, з усё яшчэ нізкай свядомасцю нашага грамадства. Падсумаваннем гэтага пераліку можа быць сцвярджэнне адносна прымітунай тэхнікі, якой дыспануюць нашы пажарнікі.

Найважнейшая тут першая справа, г.зн. саламяныя стрэхі нашых хат. Няма той вясны ці лета, каб не гарэлі цэлыя вёскі. Прычыны розныя — іскры з коміна, іскры з трактара, запалкі ў руках дзяцей, папяросы ў зубях п'яніц і т.д. Усё гэта так, усё гэта праўда, і трэба змагацца з лёгкадумнасцю.

Найлепшым выйсцем з'яўляюцца мураваныя дамы і будынкі. Ёсць вялікія цяжкасці з будаўнічымі матэрыяламі, але адначасова ёсць магчымасці вырабляць гэтыя матэрыялы сваім гаспадарскім спосабам — чарапіцу, пустакі, нават цэглу. У некаторых сельскагаспадарчых гуртках думаець аб арганізацыі гаспадарскіх калектываў для вырабу будаўнічых матэрыялаў. Ёсць цэмент, ёсць пясок, ёсць адпаведная тэхніка, якую можна пазычыць у ГС-е або ў ПЗКР. Варта аб тым падумаць у сувязі з набліжэннем будаўнічага сезону.

(ся)



Слаўная супрасльская царква з пачатку XVI стагоддзя (1511 год) была знішчана немцамі ў канцы вайны ў час адступлення гітлераўцаў. Удалося захаваць каля 30-ці бяспэнных фрэскаў, якія закансервавана вялікім намаганнем. Выстаўка іх адбудзецца ў Беластоку ў адноўленым музеі ў Ратушы.

Побач з захаванымі фрэскамі стане макета царквы вышыняй 2 метры, выкананая мастаком Юзэфам Латоўскім. Знешні і ўнутраны выгляд, малюнк, колеры, адпавядаюць фактычнаму становішчу, якое было сапраўды ў царкве.

На якой падставе мастак рэканструяваў усё гэта?

Гаворыць Юзэф Латоўскі:

— Падставай для мяне былі:

1) уласнаручна вымераныя фундаменты царквы, якія захаваліся дагэтуль,

2) планы ваяводскага кансерватара,

3) здымкі царквы, звонку і знутры, са збораў кансерватара і прыватных, у ліку каля 50-ці штук,

4) апісанне памятнага старадаўнасці ў Пакрышкіна — аўтара манаграфіі царквы з пачатку XX стагоддзя пад заглаўкам «Благовешченский собор в Супрасли»,

5) захаваныя фрагменты паліхроміі ў Акруговым музеі ў Беластоку.

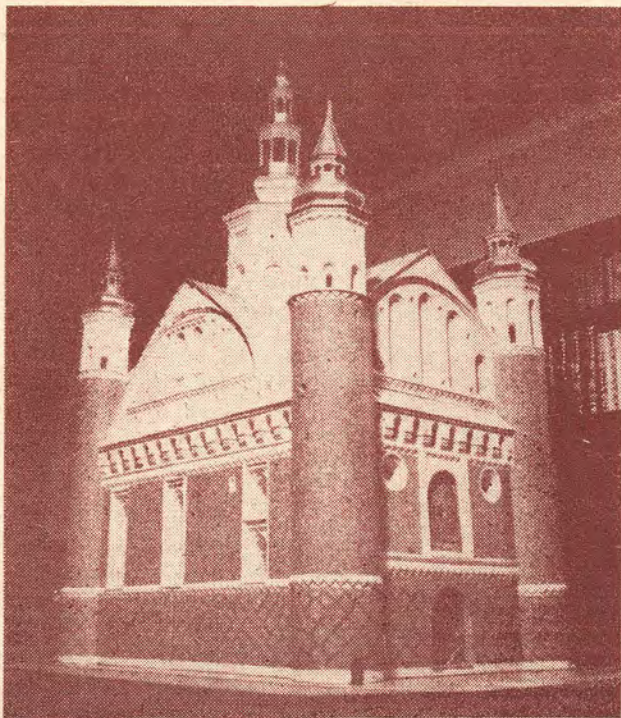
— З чаго вы рабілі макету?

— Матэрыял: старапян, гіпс, дрэва. Цэласць разрэзана па палавіне, так што можна яе расхіліць і бачыць унутраны выгляд.

Унутраныя фрагменты, для якіх я меў іканаграфічную дакументацыю (здымкі), зрабіў у колерах. Іншыя голькі ў абрысах. На здымку яны белыя».

(вл)

## СУПРАСЛЬСКІЯ ФРЭСКІ



да ў Мінску. Ён прыняў першую Канстытуцыю БССР. Яна заканадаўча зацвердзіла прынцыпы сацыялістычнага дзяржаўнага і гаспадарчага ладу Беларусі, акрэсліла структуру ўсіх органаў улады ў рэспубліцы, аб'явіла ўсебеларускі з'езд Саветаў найвышэйшай уладай у БССР, а паміж з'ездамі — Цэнтральны Выканаўчы Камітэт. На з'ездзе з прывітальнай прамовай выступіў старшыня Усерасійскага Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Я. М. Свядлоў. Ён паведаміў аб пастанове Савецкага ўрада аб прызнанні незалежнасці БССР і гатоўнасці аказаць братнюю дапамогу гераічнаму і мужнаму беларускаму народу. З'езд у сваёй дэкларацыі прыняў рашэнне: «Пачаць перагаворы з Расійскай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікай па ўстанаўленню федэратыўнай сувязі паміж ёю і Савецкай Беларуссю».

Беларускі народ уступіў на шлях сацыялістычнага развіцця свайго жыцця, гаспадаркі і культуры ў брацкай еднасці з іншымі вольнымі народамі Краіны Саветаў.

### ПЫТАННІ

1. Што загамавала сацыялістычнае будаўніцтва ў Беларусі?
2. Як беларускі народ аднёсся да нямецкіх акупантаў?
3. Калі была вызвалена Беларусь ад нямецкіх захопнікаў?
4. Калі адбыўся Першы з'езд Камуністычнай партыі Беларусі, што ён выбіраў і зацвердзіў?
5. Калі было абвешчана ўтварэнне БССР?
6. Калі адбыўся Першы Усебеларускі з'езд Саветаў? Якія пастановы і рашэнні ён прыняў?



# Камітэт маладзёжных арганізацый Беларускай С С Р

## КАРЭСПАНДЭНЦЫЯ З БССР

Штогод у Беларусь прыязджае ўсё больш прадстаўнікоў моладзі з многіх замежных краін. Жыццё сённяшняга дня немагчыма без цеснай сувязі моладзі розных краін, іх узаемнага ўдзелу ў дыскусіях па праблемных пытаннях і іншых кантактаў паміж падрастаючымі пакаленнямі. Гэта і акрэслівае ролю і практычную дзейнасць Камітэта маладзёжных арганізацый БССР.

Гэтая арганізацыя ўносіць акрэслены ўклад ва ўмацаванне сяброўскіх сувязей і кантактаў паміж моладдзю Беларусі і іх замежнымі ровеснікамі. За апошні час Камітэт маладзёжных арганізацый прымаў дэлегацыю фінскай моладзі, прадстаўнікоў моладзі Японіі, пасланцаў Італьянскай Федэрацыі камуністычнай моладзі, удзельнікаў адбываючайся ў Ленінградзе міжнароднай сустрэчы моладзі і шэрагу іншых замежных маладзёжных арганізацый.

Юнакам і дзяўчатам, якія прыязджаюць у рэспубліку з замежных краін, Камітэт дае шырокую магчымасць для запазнання са славымі памяткамі гарадоў, наведання прамысловых прадпрыемстваў, вышэйшых навуковых устаноў, устаноў культуры, арганізуе сустрэчы па прафесіях, дыспуты па актуальных пытаннях сучаснасці.

Камітэт маладзёжных арганізацый БССР кіруе прадстаўнікоў беларускай моладзі на міжнародныя фестывалі, форумы і іншыя маладзёжныя сустрэчы. Так, пасланцы нашай моладзі былі гасцямі на з'ездзе Камуністычнай моладзі Англіі, выязджалі на Кіпр, Кубу, у Манголію, Чэхаславакію і шэраг іншых краін.

Наша арганізацыя дапамагае юнакам, дзяўчатам і школьнікам рэспублікі наладжваць перапіску з іх замежнымі сябрамі. Мы стараемся арганізоўваць узаемную сувязь паміж прадстаўнікамі ўсялякіх прафесій, спецыяльнасцей і роду заняткаў. З мэтай лепшага запазнання з Беларускай ССР Камітэт накіроўвае ў адрас замежных маладзёжных арганізацый усялякія кінафільмы, альбомы, выстаўкі і іншыя матэрыялы.

За апошнія гады значна пашырыўся турызм. Беларускія юнакі і дзяўчаты, пабываючы за мяжой і, пазнаёміўшыся там са сваімі ровеснікамі, вярнуўшыся на свае заводы і фабрыкі, падтрымліваюць з імі сяброўскія сувязі.

Вялікае распаўсюджванне атрымаў абмен групамі студэнцкай і вучнёўскай моладзі. Група студэнтаў Беларускага ўніверсітэта імя У. І. Леніна пабыла ў Югаславіі, студэнты Беларускага політэхнічнага інстытута наведвалі Чэхаславакію, вучні прафесіянальна-тэхнічнага вучылішча — ГДР.

Камітэт маладзёжных арганізацый практыкуе таксама абмен спецыялізаванымі турысцкімі групамі. Гэтыя групы камплектуюцца з рабочых акрэсленых галін народнай гаспадаркі. У Венгрыю выязджала група меліятараў, у ЧССР — маладыя будаўнікі, Фінляндыю наведвала група маладых архітэктараў. Добра былі прыняты за мяжой самадзейныя выканаўчыя калектывы «Радасць» з горада Брэста і «Юнацтва» з г. Баранавічы.



Пасяджэнне бюро Камітэта маладзёжных арганізацый БССР.

Фота В. Казлова

Камітэт маладзёжных арганізацый БССР клапаціцца аб тым, каб моладзь рэспублікі ведала аб жыцці моладзі за мяжой. З гэтай мэтай у раённых, абласных, рэспубліканскіх газетах і часопісах перыядычна друкуюцца матэрыялы таварышаў, якія выязджаюць за мяжой. Выдадзены кнігі А. Раманова «Англія без імглы» і С. Паўлава «Каштаны наліваюцца гневам». Кіналюбіцелі, наведваючы Польшчу і Чэхаславакію, стварылі два тэлевізійныя фільмы «Дарогі дружбы». Тэлевізійны фільм аб Канадзе адзнялі маладыя кінаапера-

тары, якія пабывалі на ЭКСПО-67.

Вялікую работу па замацаванні міжнародных маладзёжных сувязей праводзяць клубы інтэрнацыянальнай дружбы, створаныя ў Беларускам універсітэце, на Мінскім гадзіннікавым заводзе, пры Мінскім Палацы піянераў і школьнікаў, у шматлікіх школах і ў іншых маладзёжных калектывах. Клубы арганізуюць выстаўкі, перапіску, гутаркі, сустрэчы, дыспуты, дзякуючы якім юнакі і дзяўчаты даведваюцца многа новага і цікавага з жыцця моладзі за мяжой.

Усё больш мацнее і развіваецца дружба савецкай моладзі з юнацтвам планеты. І ў гэтую высакародную справу ўносіць свой уклад Камітэт маладзёжных арганізацый Савецкай Беларусі.

Арсень Ваніцкі,

старшыня Камітэта маладзёжных арганізацый БССР

## ДЛЯ ГАСТАДЫНЬ

### КАТЛЕТЫ З БУЛЬБЫ І ВАРНАГА МЯСА

Калі вы загатавалі крупнік на так званых субпрадуктах (вантрабах) або на цяліцы з косткай — выніце мякаць з супу, прапусціце праз мясарубку разам з варанай бульбай (каля 1 кг). Можна ўзяць бульбу, якая асталася з учарашняга дня. Да гэтай масы дадайце 2 яйкі, абсмажаную ў тлушчы дробна парэзаную цыбуліну, соль, перац. Перамяшайце ўсё як след, падсыпіце 2—3 лыжкі мукі або тоўчаных сухароў, сфармуіце авальныя катлеты, абкачайце ў тоўчаных сухарах і падсмажце з абодвух бакоў, пакуль не паявіцца румяная скарынка.

### СПОСАБ НА ЧАРВЯКОЎ

Каб у муцэ і рысе не заводзіліся чарвякі, пакладзіце ў кулёк некалькі зубкоў часнаку.

Шкіпінар палягчае адбелванне бялізны. Дастаткова падліць тры столовыя лыжкі шкіпінару на вядро вады.

Заварыце крухмал для бялізны ў мыльнай вадзе і дадайце некалькі кропель шкіпінару. Тады прас не будзе прыліпаць да бялізны.

Шкіпінар неабходны і пры доглядзе лінолеумавай падлогі, якую мыюць мы-

## ШКІПІНАР

лам. Змыўшы мыльны раствор, выціраюць насуха падлогу. Прыкладна праз тры месяцы лінолеум праціраюць натуральнай аліфай, старанна сціраючы яе затым мяккім шматком. Націраюць лінолеум сумессю адной часткі воску, адной часткі парафіны і пяці частак шкіпінару. Пры змешванні іх награвваюць.

Скуру старота абутку асвятляюць шкіпінарам, падліўшы тры-чатыры кроплі малака. Працёршы такім раствором абутак, яго чысцяць шчоткай і аксамітным шматком.

## "ВАЛЯНТОВА"

Гэта страшная хвароба, якую на вёсцы называюць «валянтавою», мае, так сказаць, некалькі гатункаў. Калісьці, у сярэднявекі, псіхічныя хваробы былі вельмі пашыраныя не толькі з увагі на нізкі ўзровень жыцця і навукі, але таксама з увагі на нёчываны рэлігійны фанатызм. Праз вуліцы гарадоў сярэднявечнай Еўропы праходзілі натоўпы пілігрымаў, а таксама фанатыкаў, званых бічоўнікамі ад таго, што катавалі самыя сябе кіямі, ланцутамі і т.д. Калі ў такім натоўпе адзін бічоўнік меў прыступ істэрыі, кідаўся ў ашалелы танец, мамантальна пераносілася гэта на рэшту ўдзельнікаў паходу. У адным з нямецкіх гарадоў таго часу мела месца агульная істэрыя, усе жыхары горада ў шалёных танцах вар'ятаў пай-

шлі ў касцёлы. Падобныя эпідэміі істэрыі мелі месца сярэд дзяцей, манахаў і нават войска.

Аднак было б хіба памылкай цвярдзіць, што гэтыя эпідэміі прамінулі беспаваротна. Даволі паглядзець, што робіцца ў час канцэртаў сучаснай музыкі. Надаўна, у Беластоку, у час канцэрта вядомага Немана тысячы хлопцаў і дзяўчат у зале «Ягелёніі» і перад будынкам крычалі, вішчалі, рвалі адзенне, ламалі мэблю, дэпылілі невядома чым, бы вар'яты. Ніхто ўжо не мог пачуць ані спеву Немана, ані музыкі.

Прыступам істэрыі паддаюцца слабыя асабовасці. Нармальны чалавек пераносіць крыкі, шуму і не паддаецца ім. Сутэстыя джазавай музыкі невыпадкова даводзіць да шаленства, менавіта, моладзь, у якой яшчэ не склалася канчаткова асабовасць, характар і т.д.

Лекары лічаць гэта праявай хваробы, але хваробы, якую лёгка лячыць. Вылічальная яна пры дапамозе нават простых фармацэўтычных сродкаў, супаківаючых лекаў. (а-ся)



Цела наліта цяжкасцю. Карцаў засынае. Яго будзіць святло. Ён асцярожна выстаўляе галаву з-за скалы. У гроте працуюць. Ля стэлажаў, дзе ляжаць тарпеды, возіцца барадаты — той, што ўчора арудаваў молатам. На ім пояс з вялікім пісталетам.

Кран, які выплываў тарпеды, стаіць ля края пляцоўкі. За яго рычагамі другі жыхар падземелля. Страла крана нахілена да вады. Туды ж глядзіць і кранаўшчык. Карцаў прыкмячае цені, які рухаецца ў глыбіні лагуны. Цень расце. Неўзабаве ўсплывае прадмет, які нагадвае вялікую сігару. Тарпеда падобная да тых, што ляжаць на стэлажах. Не, яна шмат карацейшая. І зза-

ду плыве чалавек. Карцаў бачыць доўгія ручкі, за якія трымаецца плывец, а ў тарцы сігары — вінты. Падводны буксіроўшчык!

Сігара і чалавек набліжаюцца да крана. Плывец накідае на гак стралы пятлю троса і робіць знак кранаўшчыку. Карцаў чакае: цяпер кран падніме сігару.

Але буксіроўшчык працягвае шлях і неўзабаве ён ля трапа. Тут плывец пакідае свой апарат і падываецца на скалу. Дужы, гібі, у гумовым касцюме, у перапончатых ластах, ён скідае пояс з грузамі, рэспіратар і сядзе на камені. Твар малады, прыгожы, але здзіўляюча вялы. Сеўшы, чалавек застыў, быццам раптоўна ўпаў у задумленне.

Між тым страла крана ідзе ўверх і выплывае з вады нешта дзіўнае. У паветры гірлянда вялікіх гумовых мяшкоў, туга набітых, абвязаных тросам. Кран укладвае іх на пляцоўцы.

Тут жа з глыбіні ўсплывае другі буксіроўшчык з плыўцом, а за ім яшчэ пяць буксіроўшчыкаў. Адзін за другім яны падплываюць да пляцоўкі, цягнуць за сабою мяшкі. Неўзабаве ўвесь груз ляжыць на скале. А непадалёку сядзяць сямёра плыўцоў — маладых, у аднолькавых касцюмах, аднолькава абв'язаных і вялых...

На пляцоўцы з'яўляецца яшчэ нехта. Жанчына! Яна вышла з тунеля. На ёй сіняя куртка, жоўтыя вязаныя ганаўцы і пояс з пісталетам.

Падыйшоўшы да плыўцоў, яна дастае

з перакінутай праз плячо торбы брыкет, раздае іх:

— Ёшце!

Вадалазы разрываюць папярковую ўпакоўку.

— Хутчэй! — патрабуе жанчына. — У вас мала часу!

Плыўцы запіхаюць ежу ў рот. Дзіўна: яны не змянілі позы, не зрабілі ніводнага лішняга руху.

— Зніміце ласты! — камандуе жанчына, калі з ёжай скончана.

Плыўцы нахіляюцца, сцягаюць ласты і адкладаюць іх ўбок.

— Устаньце і ідзіце!

Уся група падыходзіць да мяшкоў, падймае дзве вязкі і скрываецца ў тунелі.

Неўзабаве лодзі вяртаюцца з новым грузам.

Вось аднесены ўсе мяшкі. Плыўцы сяджаюць адпачываць. Жанчына звяртаецца да кранаўшчыка:

— Сігарэту, Вальтэр!

— Прашу, фройляйн Рышэр.

— О, «Люк»! Дзе дасталі?

— Усё там жа, фройляйн: у сябе ў шафе.

— А мае запасы ўжо кончыліся.

— Трэба ашчаднай быць.

— Э, глупства! — Жанчына моцна зацігваецца. — Хутка ў мяне будзе ўдоволь і сігарэт, і сонца, і ўсяго, чаго я ні захачу!

Кранаўшчык скочыў з сядзення сваёй машыны:

— Едзеце..

— Чалавек, які ўвесь час вазіўся ка-

ля тарпед, цяпер адзяваецца для спуска пад воду. Пры апошніх словах жанчыны ён выходзіць на сярэдзіну пляцоўкі.

— Значыць, едзеце? — гаворыць ён густым басам. — Дабіліся свайго. Ну, а хто будзе за вас? Сам шэф?

У яго голасе злосць.

— Гэта ж не надоўга, Глюк. — Жанчына сціснула плечы. — Тыдзень, ну два. А потым у вас з'явіцца новы лекары, з куды большым вопытам...

— Так, — неакрэслена гаворыць Глюк і плюе. — Што ж, шчаслівай дарогі! — Ён звяртаецца да плыўцоў. — Эй, уставайце!

Тыя паслухмяна падываюцца.

— Узяць дыхальныя апараты! — камандуе Глюк. — Хутчэй, апараты!

Падыходзіць жанчына. Яна правярае, як вадалазы надзелі паясы з грузіламі, прымацавалі ласты.

— Засталося дзве рэйсы, — гаворыць жанчына. — Цяпер — у ваду!

Плыўцы ў лагуны, дзе ўжо плывае рыжы Глюк. Уключаны матары буксіроўшчыкаў. Маленькі атрад ідзе пад ваду.

На працягу некалькіх мінут жанчына і кранаўшчык ціха гутараць, затым хаваюцца ў тунелю.

Празжэктары гаснуць.

Карцаў зноў у цемры.

Адкуль мяшкі і што ў іх? Відаць, ежа, зброя, узрыўчатка. Несумненна, у гроте размешчаны атрад гітлераўскіх плыўцоў. Сховішча дасканалых. Вядома, адсюль і дзейнічалі людзі, якія ўзарва-



# ТРЫБУНА чытачоў

## ЗВЫРАДНЕЛЫ СЫН

Маці — гэта слова дарагое кожнаму дзіцяці, кожнаму чалавеку. Аб мацярах співаюць у песнях, пішуць вершы.

Але не ўсе дзеці памятаюць аб сваіх маці. Вось, напрыклад, Талік Карпінскі з Кузавы забыўся, што мае маці. Талік мае 25 год.

У 1966 годзе ажаніўся з дзяўчынай з суседняй вёскі. Цяпер жывуць супольна з маці, Вольга Карпінская у Кузаве. Вольга Карпінская мае 50 год. У час вайны загінуў муж. Асталася ўдавою з сынам, Талікам. Колькі ж працы каштавала выхаванне сына. Перамагла ўсе цяжкасці, вывучыла яго, спадзявалася і чакала спакойнай старасці. Нават у думках не снілася ёй, што адзіны сын скажа калі-небудзь прыкрае слова. Аднак сталася зусім інакш.

Пасля вяселля пачаліся першыя спрэчкі паміж сынам і маці. Гэтыя спрэчкі цягнуліся да гэтага часу. Цяпер ужо не спрэчкі, а сапраўдная вайна ідзе ў хаце Вольгі Карпінскай. Сын выганяе маці з яе ўласнай хаты. Выкідае рэчы на панадворак. Памагае яму ў гэтым жонка. Нядаўна Вольга Карпінская звярнулася аб дапамогу ў чаромхаўскую міліцыю. Два разы міліцыянеры клікалі і праводзілі размову са звыраднелым сынам. За кожным разам Талік хоча сябе апраўдаць. Усю віну скідае на маці. Бяссорамна хлусіць. Нікога не баіцца, ні людзей ні законасці. Ці ж гэта не сорам? Ці ж ужо забыўся, як маці карміла сваімі грудзмі, як выдавала цяжка запрацаваныя грошы на навуку? Вядома, цяпер Таліку нічога не патрэба. Мае працу. Нядрэнна зарабляе. Ажаніўся. І гэта, відаць, закруціла яму ў галаве. Адрокся маці. «Заплаціў вялікай «заплатай».

Кактус  
Гайнаўскі павет

## НЕ ПАШАНЦАВАЛА

Кожны, каму не хапае грошай, думае пра тое, як іх здабыць. Адно працуюць, іншыя іграюць у «Тота-лётка» (спадзяюцца выйграць). А некаторыя мараць аб чудаўных машынах, што робяць грошы. «Чудаўную рэч» прыдумаў Мікола Іванюк з Янцэвіч (Сяміацкі павет). У сваю ашчадную кніжку дапісаў адпаведную суму і ў снежні мінулага года пабраў на пошце ў Чаромусе 1.900 зл. Пасля таго знішчыў кніжку. Незадоўга справа выявілася. Міколам Іванюком пацікавілася міліцыя. Абвінавачаны прызнаўся да віны. У сакавіку г.г. адбылася справа ў белскім судзе. 23-гадовага ашуканца суд прыгаварыў на паўгода арышту (з адтэрміноўкай кары на два гады) і 3.000 зл. штрафу. Як бачым, «чудаўныя рэчы» ашукалі надзеі Міколы Іванюка.

К. М.  
Сяміацкі павет

лі крейсера і док. Абст хлусіў, што іх даставіла падводная лодка.

Падводная лодка... Стоп!

Толькі цяпер зразумей Карцаў адкуль гэтыя мяшкі. Да рэчы, ці не на гэтай лодцы збіраецца адправіцца на мацярыж жанчына?

Карцаў вырашае дастаць на супрацьлеглы бок лагуны, каб здабыць вады, зброю, харч. Для гэтага трэба аставіць арыенцір, па якім ён зможа вярнуцца назад. Карцаў ужо пазнаў сілу прыліва. Ён разумее: любы пакінуты на скале арыенцір неўзабаве можа апынуцца пад вадай, або высока над ёй. Што рабіць?

І Карцаў ідзе на рызыкаўны крок.

Ён знімае нагавіцы і нажом выразае з іх вузкія доўгія палоскі. Трэба іх нарэзаць як найболей. Потым звязаць іх і спусціць у лагуну. Стужка павінна дастаць да вады. Тады будзе надзея, што пры вяртанні ён намацае арыенцір.

Намацае! Плысці трэба будзе ўздоўж сцяны прота, плысці доўга і ў цемры, безупынна мацаючы рукой на скале. Будзе цуда, калі пальцы наткнуцца на стужку, якая можа забіцца ў нейкую трэшчыну.

Усё гэта Карцаў разумее. Але ён стараецца не думаць аб няўдачы. Ды і ці варта думаць аб вяртанні ў сховішча, калі невядома, што чакае яго на пляцоўцы і ў тунэлі!

(Працяг будзе)

## КНАРАЗЫ

Сельскагаспадарчы гурток у Кнаразе налічвае 48 членаў. За 1967 год выпрацаваў ён 2237 зл. даходу. У гэтым годзе гурток купіў трэці трактар.

Аляксандр Трахімчук  
Храбалы

## ВУЧАЦА СВАЙГО РАМЯСТВА

Каб стаць добрым земляробам, трэба таксама вучыцца. Вучоба, якую праходзілі хлопцы і дзяўчаты нашых вёсак у пачатковай школе, не дала ім нічога, каб маглі стаць добрымі земляробамі. Як заўсёды, частка моладзі ідзе вучыцца ў горад, дзе застаецца працаваць, а другая частка застаецца на бацькоўскім загоне. Маладзёў зразумелі, што і гаспадаркаю кіраваць таксама не зусім лёгка. Многія з тых, што засталіся на вёсцы, пачалі вучобу ў СПР-ах. Тыя, хто не можа з тых ці іншых прычын вучыцца ў СПР-ах, пачынаюць вучобу ў ПР-ах, дзе кожны вучыцца сам, (пад наглядом) пад апекай настаўнікаў або аграномаў. Пасля трох год такой самавучобы кожны прыступае да дзяржаўных экзаменаў.

У Беластоцкім павеце нядаўна адбыліся такія экзамены, да якіх прыступіла 156 асоб. Здало экзамен 150 асоб. Найлепш да экзаменаў была падрыхтавана група з Дубровака каля Васількова, дзе ўсе ўдзельнікі здалі паспяхова экзамен. Апекуном гэтай групы быў Мікола Андрэюк — працаўнік ПЗКР.

Зараз у Беластоцкім павеце працуюць тры ступені гурткоў.

I ступень мае 21 гурток, дзе працуюць 225 асоб,

II ступень мае 19 гурткоў, дзе працуюць 210 асоб,

III ступень мае 17 гурткоў, дзе працуюць 200 асоб.

Разам працуюць 57 груп, у якіх налічваецца 635 асоб. Дзяўчынкі і хлопцы здабытыя веды выкарыстоўваюць у працы на сваіх і бацькоўскіх загонах.

Варта адзначыць, што Павятовае праўленне сельгасгурткоў і Павятовае праўленне ЗМВ ідуць усім удзельнікам ПР з вялікай дапамогай. Напрыклад, у мінулым годзе было арганізаваных некалькі экскурсій, дзе маладзёў земляробы бачылі прыкладныя аднаасобніцкія гаспадаркі і ППР-ы, новыя машыны ўжывання ў сельскай гаспадарцы. Усе ўдзельнікі гэтых экскурсій заўсёды былі вельмі задаволены, бо многа ўсяго бачылі, а кошт такой экскурсіі быў малы, бо даплачвала дзяржава.

Мікола Краўчук  
Патока



Дарагое Сэрцайка!

Заўсёды чытаю твае парады і таму рашыў напісаць да цябе. Хачу ў цябе спытаць, ці ёсць у Гайнаўцы дэргаталагічная парадня? Калі ёсць, прашу вельмі падаць дакладны адрас, і ў якія дні і гадзіны прымаюць. Ці лячэнне такіх хвароб адбываецца бясплатна?

За парадку буду вельмі ўдзячны.

Ваня з Гайнаўшчыны

## Дарагі Ваня!

У кожным павятовым горадзе пры Павятовых акруговых пшыходнях існуюць дэргаталагічныя парадні. І так, сталыя парадні існуюць у Вельску (цяпер лекар дэргаталагічнай спецыяльнасці прыязджае лекар з Гайнаўкі), у Саколцы, дзе апрача сталага лекара-дэргаталага прыязджае раз у тыдні спецыяліст-дэргаталаг з Беластока, у Гайнаўцы пры вул. 1-га Мая 35. У Сяміацках няма сталай парадні, а толькі прыязджае лекар - дэргаталаг у кожную сераду.

Дэргаталагічная парадня ў Гайнаўцы прыймае пацыентаў штодзённа ад гадз. 13<sup>00</sup> — 17<sup>00</sup>. За лячэнне венэрычных хвароб не пложіцца. Калі пацыент што-небудзь падазравае ў сябе, трэба адразу звярнуцца ў кабінет лекара-дэргаталага пры Павятовай акруговай пшыходні ў Гайнаўцы, а не ў агульную рэестратуру. Калі ажакацца, што пацыент здаровы, тады аплочваецца 40 зл. Дыскрэцыя захавана.

Сэрцайка

## КАЎБАСНЫ КУРС У НОВЫМ ЛЯЎКОВЕ...

Нядаўна закончыўся аднадзённы каўбасны курс у Новым Ляўкове (Гайнаўскі павет), які вяла інструктар Леакадзія Зароўская з Сяміацкі. На курсе прыходзіла 30 жанчын, якія належалі да гуртка вясковых гаспадынь. На курсе гаспадыні навучыліся рабіць не адну толькі каўбасу, ці чорны салёсон, як гэта ўжо здаўна прынялося на вёсцы, але і шынку, паляндвіцу і іншыя вэндліны.

Усе жанчыны загіралі ў смеху кулінарныя парады. Падрыхтавалі на заканчэнне курса гасціну, на якую запрасілі сваіх мужоў.

У Ляўкове раней быў курс варэння і пачэння, а зараз гэта ўжо другі курс. Варта дадаць, што ляўкоўскім жанчынам з выдатнай дапамогай у сарганізаванні такога роду мерапрыемства прыходзіць мясцовы сельгасгурток.

Пані інструктар Л. Зароўская вядзе ўжо ад 1958 года розныя курсы, як: гатавання і пачэння, апрацоўкі лью, перахоўвання гародніны і фруктаў і іншыя. У тэрэн, а была амаль ва ўсіх гайнаўскіх вёсках, высылала яе ПЗКР у Гайнаўцы. Між іншым вяла курсы ў Новабелазове, Койлах, Дашах, Кляшчэлях, Ляшухах, Катлоўцы і г.д.

Тэкст і фота  
Янка Цялушэцкі



На занятках масарскага курса.

## ВІЛІНАВА

Некалькі год таму назад кіраўнік школы ў Вілінаве, Анатоль Мартыновіч, падаў думку, каб у Вілінаве пабудавалі Дом культуры. Думка гэта была вельмі прыхільна прынята моладдзю і старэйшымі. Выбрана грамадскі камітэт будовы, якога ўзначальваў Анатоль Мартыновіч. Усе шчыра прыступілі да работы. Праз два месяцы быў ужо тыповы праект і каштарысы. І ўсё пайшло б вельмі добра, каб не адзін гаспадар, Антоні Мікалаюк, які выступіў супроць усяе вёскі і не дазволіў на зямлі ПФЗ будаваць. Аднак у мінулым годзе дзякуючы дапамозе Павятовага Камітэта партыі і Павятовай рады нарадавай усё закончылася добра. У кастрычніку атрымалі мы планы і дазвол. На працягу месяца зрабілі ўсе фундаменты і склеп, купілі вапну і частку пустакоў. У нядзелю 31 сакавіка гэтага года ўся моладзь зноў выйшла да чынаў. Пляц каля Дома культуры прыгожа зраўнялі. Усё, што зрабілі мы да гэтай пары, выканана грамадскім чынам і ацэньваецца на суму 110 тысяч злотых. Хутка ўжо прыдзе дапамога ад дзяржавы. Нашы планы вялікія. У гэтым годзе хочам аддаць будынак у карыстанне, а будынак, як на вёску, будзе вялікі і прыгожы — 23 м на 21. І пабудуем, таму што ёсць людзі адданія гэтай справе, такія як: Іван Ахрымух, Міша Уласюк і яго сястра Марыся, Ніна Стрэлчук, Аляксандр Бандарчук і многа, многа іншых. Яны ўсе з'яўляюцца членамі гуртка БГКТ. Дзякуючы ім і актыўнасці ўсяе вёскі план будзе выкананы. Але не толькі Домам культуры жыве моладзь нашай вёскі. Высока пастаўлена тут культурнае жыццё. Зімою падрыхтавалі мы пяць п'ес, з якімі выступілі ў Вілінаве і суседніх вёсках. Апрача п'ес у праграму ўваходзяць песні, гумар і сатыры. Нядаўна адбылася ў нас сустрэча з беларускім паэтам Віктарам Шведом, які чытаў свае вершы. На адным з апошніх сходаў гурток наш прыняў рэзалюцыю ў сувязі з падзеямі ў Варшаве, у якой салідарызуюцца з палітыкай нашай партыі і ўрада. Гурток наш праводзіць таксама цікавыя вечарыны і гульні. Адбываецца цікавая дыскусія пры тэлевізары. Працавалі мы таксама пры пабудове дарогі ў вёсцы і пры пасадцы лесу. І нездарма занялі мы першае месца за найлепш працуючы гурток у Малейчыцкім аддзеле.

М. А.  
Вілінава

## ПРЫКЛАДНЫ ўРОК

1-га красавіка адбылася ў Гарадку канферэнцыя настаўнікаў беларускай мовы. Прысутнічала на гэтай канферэнцыі 30 настаўнікаў Беластоцкага павета. Канферэнцыю пачалі прыкладным урокам, які вёў настаўнік Сцяпан Копа. Тэма ўрока: «Правапіс колькасных лічэбнікаў». Урок быў вельмі цікавы: Калі б кожны з нашых настаўнікаў вёў заўсёды так урокі, як Сцяпан Копа, не было б праблемы з навучаннем беларускае мовы. У дыскусіі голас забіралі: Мікола Рэмжа, Мікола Краўчук, Мікола Лебядзінскі, Аліна Чартовіч. Усе гаварылі аб метадах навучання і выхавання.

К. М.  
Гарадок

# КІНО

Праграма  
на 23—28.IV.1968 г.

## ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

„W martwej petli" (węgierski), 23—24. „Kaukaska branka" (radz.), 25—26. „Dywersanci" (radz.), 27—28.

## Дубіны

„Grek Zorba" (USA). „Jei siedem wieczorów" (czeski), 27—28.

## Нараўка

„Komo znany osobiście" (radz.), „Komo niebezpieczna misja" (radz.), 24—28.

## Нарва

„Gdzie jesteś Maksymie" (radz.), „Królowa stacji benzynowej" (radz.), 24—28.

## Чыжы

„Dzieci Don Kichota" (radz.), „Dzielnica kruków" (szwedzki), 24—28.

## Дубічы Царкоўныя

„Zwariowana noc" (polski), „Sze-sniasta wiosna" (radz.), 24—28.

## БЕЛСЬКІ ПАВЕТ

## Боцькі

„Złoto" (polski), „Dzwony dla b-sych" (czeski), 24—28.

## Орля

„Fifi piórko" (franc.), „Na pokladzie stanął kapitan" (radz.), 24—28.

## Райск

„Teresa Desgueraux" (franc.), „Porucznik jazdy" (radz.), 24—28.

## БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

## Гарадок

„Noc bez końca" (bułg.), „Dywersanci" (jugosl.), 23—26.

## Міхалова

„Szkice węglem" (polski), 23—24. „Zaufaj mi Anno" (bułg.), 25—26. „Skapani w ogniu" (polski), 27—28.

## САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

## Крынкi

„Jak się masz Wero" (węgierski), 25—24. „Mętna woda" (węgierski), 25—26. „Kopciuszek w potrzasku" (franc.), 27—28.

## Шудзялава

„Gorzkie dno rzeki" (jugosl.), „Le-nin w Polsce" (polski), 24—28.

## ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

## Суховаля

„Kopciuszek w potrzasku" (franc.), „Mętna woda" (węgierski), 24—28.

## Новы Двор

„Królowa stacji benzynowej" (radz.), „Listek figowy" (węgierski), 27—28.

## Ліпек

„Flip, Flap i inni" (USA). „Listek figowy" (węgierski), 27—28.

## НІВА

# Ніва

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: red. naczelnego 2-10-33, centrala 2-32-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch" Nr 102-7-161 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwrócenie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch" Warszawa, ul. Wronia 23. Nr konta PKO I-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona" Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłać na konto NBP; Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie, 5 \$ — w USA.

B.Z.Graf. G-3 NAKŁAD 7276

«Ніва» 21 красавіка 1968 г.  
№ 16 (634) 7 стар.



# ВОСЬ КУЛЬТУРА!

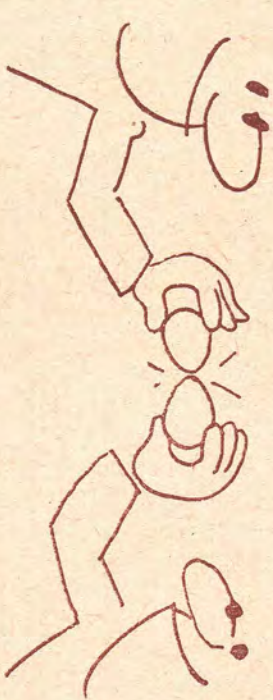
Липчу за два кіламетри ад Міхалова па-чуга я якісь плухі стужат. Думага, што Ма-лендова бочку са слезымі адбывае, але мой стары кажа, што гэта штось другое. Пад'ехаў-шы білжэй, даганіла я Паўлюка, які ішоў таксама на рынак. Паўлюк кажа, што гэта пзуна якомась маладая п'яната ў падвал закрыві і ён гэтак ламоца. Пад'ехаўшы да-лей пераканаліся, што гэта аднак на рынку стужакоп. Што ж гэта, думаю, пзуна зноў вырнулася мода аб'яву пуськаць, старадаўнім звычайам, выбываючы ў дошку. Адразу мне стужакопа ў лагаве, што нашы старыя кава-леры хочучь жаніцца і гэтак аб'яўляюць. Толькі ўехага я на рынак, аж бачу: якісь дэзідэа тог калі 50 крычаў: «Хто дасць больш!» Падходзіць да мяне трактарыст з кукла ў Тапалінах і кажа: «Што вы так збынтэжана гледзіце, не знаеце ў чым спра-ва? Свяціцу тапалінеску прадаюць». «Чаму, пытанне, гэта такім спосабам, ці не лепш аб'я-віць у газеце?» Але ён кажа, быццам аб'екты, з якіх карысталася моладзь, інакш не прада-юць. Зараз жа ўсё скончылася, бо прызналі ўсё, што каці яна не патрэбна ў Тапалінах: на святліцу, то ніхай барэ ПТР Геранімова: уставаць вокны і цалістык будзе. Учўшы гэ-та, у трактарыста Валодзі аж слёзы паказа-ліся і давай ён расказваць ад пачатку. «Липчу я быў падшпэркам, як у гэтым доме зрабілі святліцу. Было там усёго: акардэон, багалайкі, мандаліны, іпры ўжыката калібру, меблі, два радыёпрыёмнікі і многа ўсёго іншага. Дару-чылі гэта ўсё якіхсь дзяўчыны і пзуна яна ўсё прапандывала сабе на пасел збіваючы, а пасля знайшоўся амагнер, што нават і дзве-ры прадаў. Вокны пзуна паразбіраці, каму былі парэбныя, а рамамі ў печак распаль-валі. Дайшло да таго, што і печы не мелі ад-варі там сядзець і дзесяці паўтыкалі». «Што ж на гэта павятоваў ўтады і адзізет культу-ры?» — пытаецца якіхсь жанчына з загла-тым зубам.

«Адзізет культуры прошы на рамонт да-ваў, а радныя нават гаварылі, што воіт на сесіі азнаймў, што кожны месяц 600 зл. прызначылі на патрэбы культуры ў Тапалі-нах, толькі няма каму да канца давясіці гэтае справы. Маладзёж нашая да святліцы вель-мі торнецца, але толькі на овята, як у вёсцы фрэст адбываецца. Тады ўсё ідуць дзварыма і дыварамі, дзе кацісь былі вокны. Дзе мы цыпер будзем танцаваць, то я ўжо дурны, а тут і самому жаніцца трэба».

Зноў пачалі слёзы з вачэй капіцца, але пасля ўсміхнуўся і кажа: «Як сабе хочучь, а я то думаю, што возымем з кукла некалькі трактарных прыцэл, разам сусем і будзем танцаваць. За гэтае наватарства нас мо лепей будучь хваліць, як за рамонт святліцы».

«Вось гэта культура», — сказала жанчына з залатым зубам, піяноўла, схаліла кошкы з п'ябучыя і пайшла.

Суседка Міхаіліна



## РАЗВАГА

Ніпрэфда і прэфда...  
Хто глыт сакрэт разгадае:  
У напруды кароткія ной,  
А праўду яна аглянае.

Антоні Марыяновіч

## САБАКА І РАКІ

На базары адна жанчына пра-давала ражэй. Табравец доўга і ўпарта спрачаўся з ёю аб цене, у гэты час нейкі рак учаліўся ў хвосц яго сабакі, які ўвесь час круціўся вакол іх. Сабака адразу ж пабег дадоку.

Жанчына раззлавалася.

— Сьвіні сабаку, каб ён вырнуў-ся!

— А чаму ты не сьвінеш свай-му раку? Ніхай ён вернецца, — адказаў іранічна табравец.

## ШТО ЗДАРЫЛАСЯ

Ноччу ў адным атэлі здарыўся пажар. Пачалі будзіць людзей, што жылі ў ім. Адацін, прахаліў-шыся, пытае:

— Што здарылася?

— Атэль тэрыць, — адказавае яму дзяжурны.

— Так, але навошта вы будзіце мяне? Я ж не пажарнік.

## НЕ ПЕРАШКАДЖАЕ

Да Івана Пітровіча, заны-тата справамі, зайшоў супра-поўнік і пачаў моўчы ча-каць, калі той скончыць. Стаў доўга, а потым спы-таў:

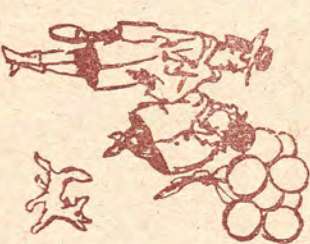
— Я вам не перашка-джваю?

— Ніколькі, можане пра-цягваць: я вас усе роўна не слухаю.

## НІМА УЖО СЭНСУ

— Чаму ты свайм бацькам пісьмо ніяк не напішаў?

— А мне ўжо іх дапамо-га не трэба.



— З табой толькі на свя-тах і гульні...

## ШЧО ДРАСЦЬ

Табравца запрасілі ў госці. Ён выпінуў снае цыгарэты і прытановаў суседу элева.

— Дзякую, я не куру, — такі быў адказ. Табравец павярнуўся да суседа справа.

— Дзякую, таксама не куру.

Тады жонка прытаната яму на вуха:

— Прытануй цыгарэты гаспадару.

— Гэта немагчыма. Ён курыць, — яшчэ ці-пэй адказаў ёй табравец.

## МАРНЫ УЧЫНАК

Рымскаму цэзару Кляўдію Ціберыю адной-чы перадлі зніць яго раззыхчаных каруч-цын чыноўнікаў і паставіць на іх месца но-вых. Ціберый у адказ на гэта расказаў на-ступную гісторыю:

— Я нека ўбачыў на рынку жабрака. Цэза-лі было пакрыта багачкамі, на якіх сядзе-ла мноства мух. Я падшоў да яго і аданаў мух. Жабрак гэты сказаў мне наступнае: «Якая карысць з твайго ўчынку, о пан? Му-хі, якіх ты прынаў, былі ўжо сытыя і не нагта дамажлі мяне. А цыпер на іх месца прыліцалі новыя галодныя мухі і пачуць развірухцаць мае раньы...»

## НА БАЗАРЫ

— Цётка, гэтыя яйкі не свежыя. Там, поў-на, ужо жыўныя куранты.

— Добра, за іх мне плаціць не трэба.

## НАВОШТА?

— Што гаворыць твая жонка на тое, што ты кожны вечар велімі ж ужо чыста прыбіраеш у кватэры?

— А я не жанаты!

— Тады навошта ж ты прыбі-раеш так чыста?

## ІАНЫЯ

— Як гэта можна, што вы, сь-мідэспітадоўны чадавак, хочаце ажэнціцца з семінацыядавай дзяўчынай. Хіба вы не ведаеце, што яна маладзёй за вас?

— Вы маеце рацыю. Я яшчэ па-чакаю тады са два.

## НІМА

— Чулі, што Ана выйшла за-муж? Знайшла нейкага дзурэкта-ра, які прыдатны ёй у дзядзёккі.

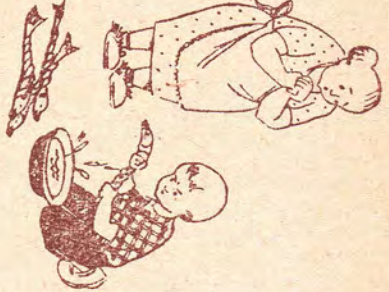
— Не перабольшвай. На гэтым свеце няма такога старога чада-века, які мог бы па гадах быць дзядзёкам Аны.

## АНОШІНІ СРОДАК

— Зважце мне, калі ласка, са-мы горшы кавалек мяса.

— Чаму?

— Каб жонка болей у магазін не пасылае.



— Што ты робіш?

— Здабываю рыбін тлушч.

## ЗНАЙШОУ СРОДАК

— Як вы, таварыші камендант, змагаецеся з шумам у інтэрнате?

— Калі гледзяцца спяць, галаву падшукано накрываю.

## ТВОРЧАЯ ДЫСКУСІЯ

Артыст кажа рэжысёру:

— Я не хачу ашукваць гледач.

Вы мне сапраўднае віно пастаўце.

— Добра. Але ж у чадвэрнай дзеі вы павінны прыняць ад.

## ПАЛЕСКІЯ ПРАСТОРЫ

(Для змеланага хору з баянам)

Палескія родныя нашы прасторы,  
Як тлінеш — ім краю нідзе не відзіць.  
Лісьці, пералесці, з бліскіту азёры,  
Над Прыпыццю вольнай дубовы шуміць.

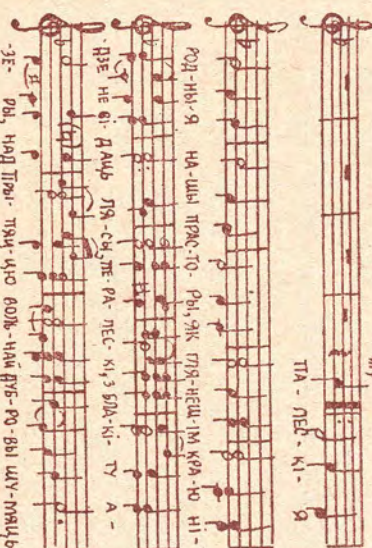
(2 разы)

І там, дзе ляжалі капісці балоты,  
Садзі зелянеюць, палі і луці  
І жыта буйное стаяць, як чароты,  
Кілінее пудоўны наш край дарэці.

(2 разы)

І вёсачы хваці Валтыжскага мора,  
Што з Прыпыці прыйдучы соды карабілі.  
Кейтнейце, палескія нашы прасторы,  
Любімы куток беларускай зямлі!

(2 разы)



## КУР'ЭЗЫ

НЕ ЗАСТАНЕМСЯ  
У ДАВУ

У мексіканскім горадзе Эль-Пасо таварыства пажар-ных давала традыцыйны баль. Над будынкам, дзе ад-бывалася ўрачыстасць, быў вывешаны транспарант з такім заклікам: «Дараня трамэдзіне, прыезджайце на наш баль, а мы ў сваю чару прыездзем на ваш па-жар».

## ЛЕПШАЯ КАНДЫДАТУРА

Дпутат бразільскага пар-ламентэ Эстэфрас перад чар-говымі выбарамі прымуціў сваю жонку хадзіць па ву-ліцы з такім плакатам: «Вы-бірайце майго мужа Эстэф-раса. Я сама гэта зрабіла дваццаць гадоў назад і ста-ла шчаслівай». Праціўнікі дэпутата выпусцілі на вулі-цу чадавека са сваім пла-катам: «Матчыма, дваццаць гадоў назад і мела нейкі сэнс выбіраць гэтага чада-века».

## КЛОПАТ ПРА САБАЧАК

У Англіі ёсць рэстаран для сабак. Ёсць цырульні-кі для іх. Ёсць у іх і свае мошкі. Але вось даведанца пра будучыню свайго чапе-ранога любіма ўладаль-нік да гэтага часу не мог.

Якая несправядлівасці!  
І вось нідзеўна гэта праб-лема вырашана. Аспрогал Марыярт Мактэйк з Брыт-тана раз у месяц прымае сабак і складае для іх га-раскошны. А багатыя ўла-дальнікі сваім чэкамі забя-спечваюць будучае знаход-лівай цемрашці.

## ВЫПАДАК

«30 мефай ад хаты дэ-жаў труп мужчыны. Побач ляжала жонка трупца. Труп лёдзёв дыхаў».

(З прагалога мілітэры)



Некаторыя самі сёбе гато-вы распіць на крыві, каб мець славу пакутніка.